

FM/AM Compact Disc Player

Operating Instructions GB

Mode d'emploi FR

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the bottom of the unit.
Record the serial number in the space provided below.
Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer
regarding this product.

Model No. CDX-GT57UP Serial No. _____

To cancel the demonstration (DEMO) display, see page 5.
Pour annuler l'affichage de démonstration (DEMO), reportez-
vous à la page 4.



Be sure to install this unit in the dashboard of the car for safety. For installation and connections, see the supplied installation/connections manual.

Warning

FOR UNITED STATES CUSTOMERS. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

CAUTION

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

For the State of California, USA only

Perchlorate Material – special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
Perchlorate Material: Lithium battery contains perchlorate



SiriusXM subscriptions and Connect Tuner are sold separately.
www.siriusxm.com

Sirius, XM and all related marks and logos are trademarks of Sirius XM Radio Inc. and its subsidiaries. All other marks and logos are the property of their respective owners. All rights reserved.

ZAPPIN and Quick-BrowZer are trademarks of Sony Corporation.

Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

Note on the lithium battery

Do not expose the battery to excessive heat such as direct sunlight, fire or the like.

Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function (page 20). The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain. If you do not set the Auto Off function, press and hold **(SOURCE/OFF)** until the display disappears each time you turn the ignition off.

Table of contents

Getting Started	5
Canceling the DEMO mode	5
Setting the clock	5
Detaching the front panel	5
Location of controls	6
Main unit	6
RM-X211 Remote commander	8
Radio	9
Storing and receiving stations	9
RDS	9
CD	10
Playing a disc	10
USB devices	11
Playing back a USB device	11
iPod	12
Playing back iPod	12
Operating an iPod directly — Passenger control	13
Pandora® internet radio via USB (iPhone)	13
Streaming Pandora®	13
Searching and playing tracks	15
Playing tracks in various modes	15
Searching a track by name — Quick-BrowZer™	16
Searching a track by listening to track passages — ZAPPIN™	17
Sound Settings and Setup Menu	17
Changing the sound settings	17
Enjoying sophisticated sound functions — Advanced Sound Engine	18
Adjusting setup items	20
Using optional equipment	21
Auxiliary audio equipment	21
SiriusXM Connect tuner	22
Additional Information	23
Precautions	23
Maintenance	24
Specifications	25
Troubleshooting	26

Getting Started

Canceling the DEMO mode

You can cancel the demonstration display which appears during turning off.

- 1 Press and hold the select button.**
The setup display appears.
- 2 Rotate the control dial until “DEMO” appears, then press it.**
- 3 Rotate the control dial to select “DEMO-OFF,” then press it.**
The setting is complete.
- 4 Press ↶ (BACK).**
The display returns to normal reception/play mode.

Setting the clock

The clock uses a 12-hour digital indication.

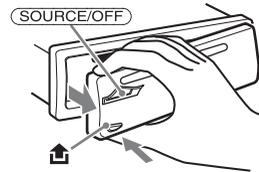
- 1 Press and hold the select button.**
The setup display appears.
- 2 Rotate the control dial until “CLOCK-ADJ” appears, then press it.**
The hour indication flashes.
- 3 Rotate the control dial to set the hour and minute.**
To move the digital indication, press **(SEEK) -/+**.
- 4 After setting the minute, press the select button.**
The setup is complete and the clock starts.

To display the clock, press **(DSPL)**.

Detaching the front panel

You can detach the front panel of this unit to prevent theft.

- 1 Press and hold **(SOURCE/OFF)**.**
The unit is turned off.
- 2 Press , then pull it off towards you.**



Caution alarm

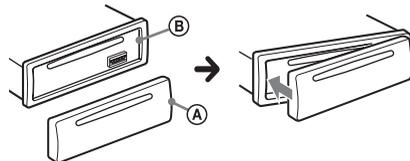
If you turn the ignition switch to the OFF position without detaching the front panel, the caution alarm will sound for a few seconds. The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

Note

Do not subject the front panel to heat/high temperature or moisture. Avoid leaving it in a parked car or on a dashboard/rear tray.

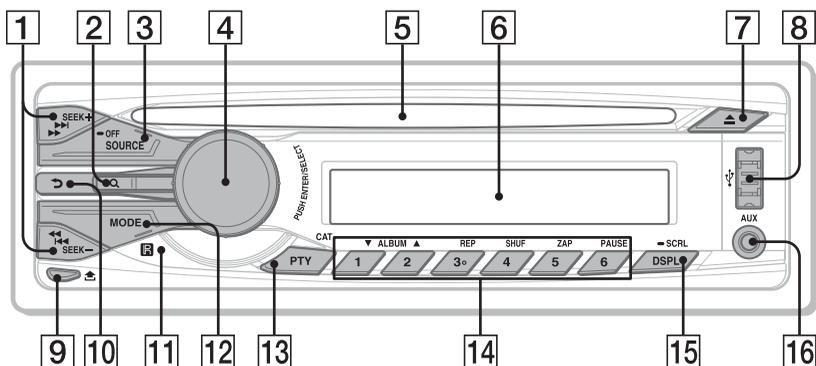
Attaching the front panel

Engage part **(A)** of the front panel with part **(B)** of the unit, as illustrated, and push the left side into position until it clicks.



Location of controls

Main unit



This section contains instructions on the location of controls and basic operations.

1 SEEK +/- buttons

Radio:

To tune in stations automatically (press); find a station manually (press and hold).

CD/USB:

To skip tracks (press); skip tracks continuously (press, then press again within about 1 second and hold); reverse/fast-forward a track (press and hold).

Pandora® via USB:

To skip a track (press **SEEK** +).

2 Q (BROWSE) button page 14, 16, 22

To enter the Quick-BrowZer™ mode; list the station (Pandora® via USB).

3 SOURCE/OFF button⁺¹

Press to turn on the power/change the source (Radio/CD/USB/Pandora® via USB/AUX).

Press and hold for 1 second to turn off the power.

Press and hold for more than 2 seconds to turn off the power and the display disappears.

4 Control dial/select button

page 17, 20

To adjust volume (rotate); select setup items (press and rotate).

5 Disc slot

Insert the disc (label side up), playback starts.

6 Display window

7 ▲ (eject) button

To eject the disc.

8 USB port page 11, 12, 13

9 🗑 (front panel release) button

page 5

- 10** **↩ (BACK) button**
Press to return to the previous display.
- 11** **Receptor for the remote commander**
- 12** **MODE button***1 page 9, 14
Press to select the radio band (FM/AM). Press and hold to enter/cancel the passenger control; enter the bookmark mode (Pandora® via USB).
- 13** **PTY/CAT***2 **button** page 9, 22
To select PTY in RDS.
- 14** **Number buttons**
Radio:
To receive stored stations (press); store stations (press and hold).
CD/USB:
1 / **2**: **ALBUM** ▼/▲ (during MP3/WMA/AAC playback)
To skip albums (press); skip albums continuously (press and hold).
3: **REP***3 page 15
4: **SHUF** page 15
5: **ZAP** page 17
To enter ZAPPIN™ mode.
6: **PAUSE**
To pause playback. To cancel, press again.
Pandora® via USB:
1 / **2**: **Thumbs down** (▼)/**up** (▲) (press and hold for 2 seconds) page 14
6: **PAUSE**
To pause playback. Press again to resume playback.
- 15** **DSPL (display)/SCRL (scroll) button**
page 9, 10, 11, 12, 14, 22
To change display items (press); scroll the display item (press and hold).
- 16** **AUX input jack** page 21

*1 If a SiriusXM Connect tuner is connected: when **(SOURCE/OFF)** is pressed, the connected device ("SIRIUSXM") will appear on the display. Furthermore, if **(MODE)** is pressed, you can switch the SiriusXM Connect tuner band.

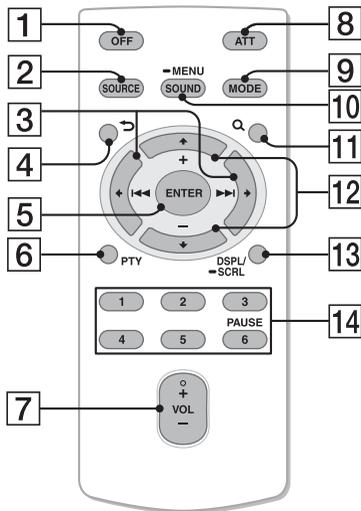
*2 When the SiriusXM Connect tuner is connected.

*3 This button has a tactile dot.

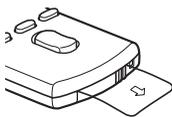
Note

If the unit is turned off and the display disappears, it cannot be operated with the remote commander unless **(SOURCE/OFF)** on the unit is pressed, or a disc is inserted to activate the unit first.

RM-X211 Remote commander



Remove the insulation film before use.



1 OFF button

To turn off the power; stop the source.

2 SOURCE button*1

To turn on the power; change the source (Radio/CD/USB/Pandora® via USB/AUX).

3 ◀ (◀◀)/▶ (▶▶) buttons

To control Radio/CD/USB/Pandora® via USB, the same as (SEEK) -/+ on the unit.

Setup, sound setting, etc., can be operated by ◀ ▶.

4 ↶ (BACK) button

5 ENTER button

To apply a setting.

6 PTY button

7 VOL (volume) +*2/- button

8 ATT (attenuate) button

To attenuate the sound. To cancel, press again.

9 MODE button*1

Press to select the radio band (FM/AM). Press and hold to enter/cancel the passenger control; enter the bookmark mode (Pandora® via USB).

10 SOUND/MENU button

To enter sound setting (press); enter menu (press and hold).

11 Q (BROWSE) button

12 ↑ (+)/↓ (-) buttons

To control CD/USB/Pandora® via USB, the same as (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) on the unit.

Setup, sound setting, etc., can be operated by ↑ ↓.

13 DSPL/SCRL button

14 Number buttons

To receive stored stations (press); store stations (press and hold).

To pause playback (press (6)).

*1 If a SiriusXM Connect tuner is connected: when (SOURCE) is pressed, the connected device ("SIRIUSXM") will appear on the display. Furthermore, if (MODE) is pressed, you can switch the SiriusXM Connect tuner band.

*2 This button has a tactile dot.

Radio

Storing and receiving stations

Caution

When tuning in stations while driving, use Best Tuning Memory (BTM) to prevent an accident.

Storing automatically — BTM

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “TUNER” appears.

To change the band, press **(MODE)** repeatedly. You can select from FM1, FM2, FM3, AM1 or AM2.

- 2 Press and hold the select button.

The setup display appears.

- 3 Rotate the control dial until “BTM” appears, then press it.

The unit stores stations in order of frequency on the number buttons.

Storing manually

- 1 While receiving the station that you want to store, press and hold a number button (**(1)** to **(6)**) until “MEM” appears.

Receiving the stored stations

- 1 Select the band, then press a number button (**(1)** to **(6)**).

Tuning automatically

- 1 Select the band, then press **(SEEK) +/-** to search for the station.

Scanning stops when the unit receives a station. Repeat this procedure until the desired station is received.

Tip

If you know the frequency of the station you want to listen to, press and hold **(SEEK) +/-** to locate the approximate frequency, then press **(SEEK) +/-** repeatedly to fine adjust to the desired frequency (manual tuning).

RDS

FM stations with Radio Data System (RDS) service send inaudible digital information along with the regular radio program signal.

Notes

- Depending on the country/region, not all RDS functions may be available.
- RDS will not work if the signal strength is too weak, or if the station you are tuned to is not transmitting RDS data.

Changing display items

Press **(DSPL)**.

Selecting PTY (Program Types)

Displays the currently received program type. Also searches your selected program type.

- 1 Press **(PTY)** during FM reception.

The current program type name appears if the station is transmitting PTY data.

- 2 Rotate the control dial until the desired program type appears, then press it.

The unit starts to search for a station broadcasting the selected program type.

Type of programs

NEWS (News), **INFORM** (Information), **SPORTS** (Sports), **TALK** (Talk), **ROCK** (Rock), **CLS ROCK** (Classic Rock), **ADLT HIT** (Adult Hits), **SOFT RCK** (Soft Rock), **TOP 40** (Top 40), **COUNTRY** (Country), **OLDIES** (Oldies), **SOFT** (Soft), **NOSTALGA** (Nostalgia), **JAZZ** (Jazz), **CLASSICL** (Classical), **R AND B** (Rhythm and Blues), **SOFT R B** (Soft Rhythm and Blues), **LANGUAGE** (Foreign Language), **REL MUSC** (Religious Music), **REL TALK** (Religious Talk), **PERSNLTY** (Personality), **PUBLIC** (Public), **COLLEGE** (College), **WEATHER** (Weather)

Note

You may receive a different radio program from the one you select.

Setting CT (Clock Time)

The CT data from the RDS transmission sets the clock.

1 Set “CT-ON” in setup (page 20).

Note

The CT function may not work properly even though an RDS station is being received.

CD

Playing a disc

This unit can play CD-DA (also containing CD TEXT) and CD-R/CD-RW (MP3/WMA/AAC files (page 23)).

1 Insert the disc (label side up).

Playback starts automatically.

To eject the disc, press ▲.

Notes

- When ejecting/inserting a disc, keep any USB devices disconnected to avoid damage to the disc.
- Corresponding codec is MP3 (.mp3), WMA (.wma), and AAC (.m4a).

Changing display items

Displayed items may differ depending on the disc type, recording format and settings. Press **(DSPL)**.

USB devices

- MSC (Mass Storage Class)-type USB devices compliant with the USB standard can be used.
- Backup of data in a USB device is recommended.
- MSC (Mass Storage Class)-type Android™ Phone compliant with the USB standard can be used.

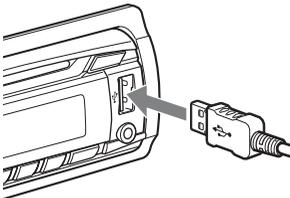
Depending on the Android Phone, setting the USB connection mode to MSC is required. (Complete this setting within 20 seconds after connecting the device. Otherwise the unit cannot recognize the device.)

Notes

- Connect the USB device after starting the engine. Depending on the USB device, malfunction or damage may occur if it is connected before starting the engine.
- Corresponding codec is MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) and AAC (.mp4).
- For details on the compatibility of your USB device, visit the support site on the back cover.

Playing back a USB device

- 1 Connect the USB device to the USB port with its USB cable.



Playback starts.

If a USB device is already connected, to start playback, press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “USB” appears.

To stop playback, press and hold **(SOURCE/OFF)** for 1 second.

To remove the USB device, stop the USB playback, then remove the USB device.

Notes

- Do not use USB devices so large or heavy that they may fall down due to vibration, or cause a loose connection.
- Do not detach the front panel during playback of the USB device, otherwise USB data may be damaged.

Changing display items

Displayed items may differ depending on the USB device, recording format and settings.

Press **(DSPL)**.

Notes

- The maximum number of displayable data is as follows.
 - folders (albums): 128
 - files (tracks) per folder: 512
- It may take time for playback to begin, depending on the amount of recorded data.
- During playback or fast-forward/reverse of a VBR (Variable Bit Rate) MP3/WMA/AAC file, elapsed playing time may not display accurately.
- Playback of the following MP3/WMA/AAC files is not supported.
 - lossless compression
 - copyright-protected
 - DRM (Digital Rights Management) files
 - Multi-channel audio files

iPod

In these Operating Instructions, “iPod” is used as a general reference for the iPod functions on the iPod and iPhone, unless otherwise specified by the text or illustrations.

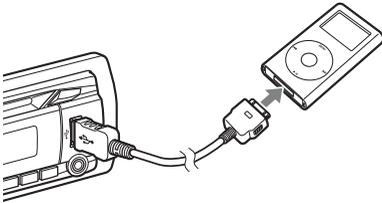
For details on the compatibility of your iPod, see “About iPod” (page 24) or visit the support site on the back cover.

Playing back iPod

Before connecting the iPod, turn down the volume of the unit.

1 Connect the iPod to the USB port with the USB connection cable for iPod (not supplied)*.

* Using the RC-100IP USB connection cable for iPod is recommended.



The tracks on the iPod start playing automatically from the point last played.

If an iPod is already connected, to start playback press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “USB” appears. (“IPD” appears in the display when iPod is recognized.)

Press and hold **(SOURCE/OFF)** for 1 second to stop playback.

To remove the iPod, stop the iPod playback, then remove the iPod.

Caution for iPhone

When you connect an iPhone via USB, telephone volume is controlled by iPhone itself. In order to avoid sudden loud sound after a call, do not increase the volume on the unit during a telephone call.

Note

Do not detach the front panel during playback of the iPod, otherwise data may be damaged.

Tip

iPod is recharged while the unit is turned on.

Resuming mode

When the iPod is connected to the dock connector, playback starts in the mode set by the iPod. In this mode, the following buttons do not function.

- **(3)** (REP)
- **(4)** (SHUF)

Changing display items

Press **(DSPL)**.

Note

Some letters stored in iPod may not be displayed correctly.

Skipping albums, podcasts, genres, playlists and artists

To	Do this
Skip	Press (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [press once for each]
Skip continuously	Press and hold (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [hold to desired point]

Operating an iPod directly — Passenger control

You can operate an iPod directly even when connected to the dock connector.

1 During playback, press and hold **(MODE)**.

“MODE IPOD” appears and you will be able to operate the iPod directly.

To exit the passenger control, press and hold **(MODE)**.

Then “MODE AUDIO” will appear and the play mode will change to iPod mode.

Note

The volume can be adjusted only by the unit.

Pandora® internet radio via USB (iPhone)

Pandora® internet radio is available to stream music through your iPhone. You can control Pandora® on a USB-connected iPhone from this unit.

Download the latest version of the Pandora® application and obtain more information from www.pandora.com

For details on usable devices, visit the support site on the back cover.

Notes

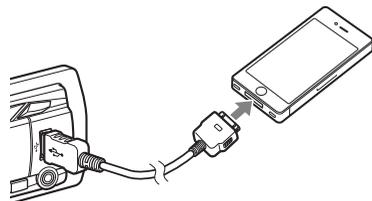
- Certain Pandora® service functions may not be available.
- The Pandora® service is only available in the U.S.

Streaming Pandora®

Before connecting the iPhone, turn down the volume of the unit.

1 Connect the iPhone to the USB port with a USB connection cable for iPhone (not supplied)*

* RC-100IP USB connection cable for iPhone is recommended.



2 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “PANDORA USB” appears.

3 Launch Pandora® application on the iPhone.

4 Adjust the volume on this unit.

To pause playback, press **(6)** (PAUSE). To resume playback press again.

To skip a song, press **(SEEK)** +.

Notes

- You cannot skip back to the previous song.
- Pandora® limits the number of skips allowed.

Changing display items

Press **(DSPL)**.

“Thumbs” feedback

“Thumbs Up” or “Thumbs Down” feedback allows you to personalize stations to suit your preference.

Thumbs Up

During playback, press and hold **(2)** (▲) for 2 seconds.

Thumbs Down

During playback, press and hold **(1)** (▼) for 2 seconds.

Station list

The station list allows you to easily select a desired station.

- 1 During playback, press **Q** (BROWSE).**
- 2 Press **(SEEK)** + to select the sorting order “BY DATE” or “A TO Z.”**
- 3 Rotate the control dial to select the desired station, then press it.**
Playback starts.

Shuffle

Shuffle allows you to listen to songs played on one or more Pandora® stations in your station list randomly.

Edit your Shuffle station selections on the device before connection.

Bookmarking

The song or artist currently being played can be bookmarked and stored in your Pandora® account.

- 1 During playback, press and hold **(MODE)** until “BOOKMARK” appears.**
- 2 Rotate the control dial to select “TRK” (Track) or “ART” (Artist), then press it.**

Searching and playing tracks

Playing tracks in various modes

You can listen to tracks repeatedly (repeat play) or in random order (shuffle play). Available play modes differ depending on the selected sound source.

1 During playback, press **(3)** (REP) or **(4)** (SHUF) repeatedly until the desired play mode appears.

Playback in selected play mode may take time to start.

Repeat play

Select	To play
↶ TRACK	track repeatedly.
↶ ALBUM	album repeatedly.
↶ PODCAST *1	podcast repeatedly.
↶ ARTIST *1	artist repeatedly.
↶ PLAYLIST *1	playlist repeatedly.
↶ GENRE *1	genre repeatedly.
↶ OFF	track in normal order (Normal play).

Shuffle play

Select	To play
SHUF ALBUM	album in random order.
SHUF DISC *2	disc in random order.
SHUF PODCAST *1	podcast in random order.
SHUF ARTIST *1	artist in random order.
SHUF PLAYLIST *1	playlist in random order.
SHUF GENRE *1	genre in random order.
SHUF DEVICE *3	device in random order.
SHUF OFF	track in normal order (Normal play).

*1 iPod only

*2 CD only

*3 USB and iPod only

Searching a track by name — Quick-BrowZer™

You can search for a track in a CD or USB device easily by category.

1 Press **Q** (BROWSE)*.

The unit enters the Quick-BrowZer mode, and the list of search categories appears.

When the track list appears, press **↵** (BACK) repeatedly until the desired search category appears.

* During playback, press **Q** (BROWSE) for more than 2 seconds to directly return to the beginning of the category list (USB only).

2 Rotate the control dial to select the desired search category, then press it to confirm.

3 Repeat step 2 until the desired track is selected.

Playback starts.

To exit the Quick-BrowZer mode, press **Q** (BROWSE).

Note

When entering the Quick-BrowZer mode, the repeat/shuffle setting is canceled.

Searching by skip items — Jump mode

When many items are in a category, you can search the desired item quickly.

1 Press **(SEEK)** + in Quick-BrowZer mode.

The item name will appear.

2 Rotate the control dial to select the item near the one desired.

It skips in steps of 10% of the total item number.

3 Press the select button.

The display returns to the Quick-BrowZer mode and the selected item appears.

4 Rotate the control dial to select the desired item and press it.

Playback starts if the selected item is a track.

To cancel Jump mode, press **↵** (BACK) or **(SEEK)** -.

Searching by alphabetical order — Alphabet search

When an iPod is connected to the unit, you can search for a desired item alphabetically.

1 Press **(SEEK)** + in Quick-BrowZer mode.



2 Rotate the control dial to select the first letter of the desired item, then press it.

A list of items beginning with the selected letter appears in alphabetical order.

3 Rotate the control dial to select the desired item, then press it.

Playback starts if the selected item is a track.

To cancel Alphabet search, press **↵** (BACK) or **(SEEK)** -.

Notes

- In Alphabet search, a symbol or article (a/an/the) before the selected letter of the item is excluded.
- Depending on the search item you select, only Jump mode may be available.
- Alphabet search may take some time, depending on the amount of tracks.

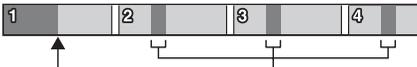
Searching a track by listening to track passages — ZAPPIN™

While playing back short track passages in a CD or USB device in sequence, you can search for a track you want to listen to. ZAPPIN mode is suitable for searching for a track in shuffle or shuffle repeat mode.

1 Press (5) (ZAP) during playback.

Playback starts from a passage of the next track. You can select the playback time (page 20).

Track



(5) (ZAP) pressed. The part of each track to play back in ZAPPIN mode.

2 Press the select button or (5) (ZAP) when a track you want to listen is played back.

The track that you select returns to normal play mode from the beginning.

Pressing (BACK) also confirms a track to playback.

Tips

- Press (SEEK) +/- in ZAPPIN mode to skip a track.
- Press (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) in ZAPPIN mode to skip album.

Sound Settings and Setup Menu

Changing the sound settings

Adjusting the sound characteristics

- 1 During reception/playback, press the select button.
- 2 Rotate the control dial until the desired menu item appears, then press it.
- 3 Rotate the control dial to select the setting, then press it.
- 4 Press (BACK).

The following items can be set:

EQ7 PRESET (page 18)

EQ7 SETTING (page 18)

POSITION

SET POSITION (Listening Position setting) (page 19)

ADJ POSITION*¹ (Listening Position adjustment) (page 19)

SET SW POS*^{1*2} (Subwoofer Position setting) (page 19)

BALANCE

Adjusts the sound balance: “RIGHT-15” – “CENTER” – “LEFT-15.”

FADER

Adjusts the relative level: “FRONT-15” – “CENTER” – “REAR-15.”

DM+ (page 19)

RB ENH (Rear Bass Enhancer) (page 20)

SW LEVEL*2 (Subwoofer Level)

Adjusts the subwoofer volume level:
“+10 dB” – “0 dB” – “-10 dB.”
 (“ATT” is displayed at the lowest
setting.)

AUX VOL*3 (AUX Volume level)

Adjusts the volume level for each
connected auxiliary equipment: “+18
dB” – “0 dB” – “-8 dB.”
This setting negates the need to adjust
the volume level between sources.

- *1 Hidden when “SET POSITION” is set to
“OFF.”
- *2 When the audio output is set to “SUB-OUT”
(page 20).
- *3 When AUX source is activated (page 21).

Enjoying sophisticated sound functions — Advanced Sound Engine

Advanced Sound Engine creates an ideal in-
car sound field with digital signal
processing.

Selecting the sound quality — EQ7 Preset

You can select an equalizer curve from 7
equalizer curves (XPLOD, VOCAL, EDGE,
CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM or
OFF).

- 1** During reception/playback, press the
select button.
- 2** Rotate the control dial until “EQ7
PRESET” appears, then press it.
- 3** Rotate the control dial until the desired
equalizer curve appears, then press it.
- 4** Press  (BACK).

To cancel the equalizer curve, select “OFF”
in step 3.

Tip

The equalizer curve setting can be memorized for
each source.

Customizing the equalizer curve — EQ7 Setting

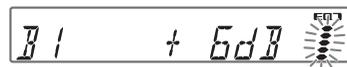
“CUSTOM” of EQ7 allows you to make
your own equalizer settings.

- 1** Select a source, then press the select
button.
- 2** Rotate the control dial until “EQ7
SETTING” appears, then press it.
- 3** Rotate the control dial until “BASE”
appears, then press it.
You can select an equalizer curve as a
basis for further customizing.
- 4** Rotate the control dial to select the
equalizer curve, then press it.
- 5** Setting the equalizer curve.
 - 1** Rotate the control dial to select the
frequency range, then press it.



BAND1: 63 Hz
BAND2: 160 Hz
BAND3: 400 Hz
BAND4: 1 kHz
BAND5: 2.5 kHz
BAND6: 6.3 kHz
BAND7: 16.0 kHz

- 2** Rotate the control dial to adjust the
volume level, then press it.
The volume level is adjustable in 1 dB
steps, from -6 dB to +6 dB.



Repeat steps **1** and **2** to adjust other
frequency ranges.

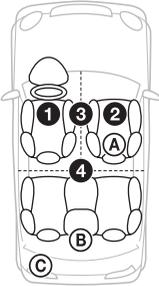
- 6** Press  (BACK) twice.
The equalizer curve is stored in
“CUSTOM.”

Optimizing sound by Time Alignment — Listening Position

The unit can simulate a natural sound field by delaying the sound output from each speaker to suit your position.

The options for “POSITION” are indicated below.

- FRONT L (1)**: Front left
FRONT R (2): Front right
FRONT (3): Center front
ALL (4): In the center of your car
OFF: No position set



You can also set the approximate subwoofer position from your listening position if:

- the audio output is set to “SUB-OUT” (page 20).
- the listening position is set besides “OFF.”

The options for “SET SW POS” are indicated below.

- NEAR (A)**: Near
NORMAL (B): Normal
FAR (C): Far

- 1** During reception/playback, press the select button.
- 2** Rotate the control dial until “SET POSITION” appears, then press it.
- 3** Rotate the control dial to select from “FRONT L,” “FRONT R,” “FRONT” or “ALL,” then press it.
- 4** Rotate the control dial until “SET SW POS” appears, then press it.

- 5** Rotate the control dial to select the subwoofer position from “NEAR,” “NORMAL” or “FAR,” then press it.

- 6** Press ↩ (BACK).

To cancel listening position, select “OFF” on step 3.

Adjusting the listening position

You can fine-tune the listening position setting.

- 1** During reception/playback, press the select button.
- 2** Rotate the control dial until “ADJ POSITION” appears, then press it.
- 3** Rotate the control dial to adjust the listening position, then press it.
Adjustable range: “+3” – “CENTER” – “-3.”
- 4** Press ↩ (BACK).

DM+ Advanced

DM+ Advanced improves digitally compressed sound by restoring high frequencies lost in the compression process.

- 1** During playback, press the select button.
- 2** Rotate the control dial until “DM+” appears, then press it.
- 3** Rotate the control dial to select “ON,” then press it.
- 4** Press ↩ (BACK).

Tip

The DM+ setting can be memorized for each source.

Using rear speakers as subwoofer — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer enhances the bass sound by applying the low pass filter setting (page 21) to the rear speakers. This function allows the rear speakers to work as a subwoofer if one is not connected.

- 1 During reception/playback, press the select button.**
- 2 Rotate the control dial until “RB ENH” appears, then press it.**
- 3 Rotate the control dial to select from “1,” “2” or “3,” then press it.**
- 4 Press ↩ (BACK).**

Adjusting setup items

- 1 Press and hold the select button.**
The setup display appears.
- 2 Rotate the control dial until the desired item appears, then press it.**
- 3 Rotate the control dial to select the setting, then press it.***
The setting is complete.
- 4 Press ↩ (BACK).**

* For CLOCK-ADJ and BTM settings, step 4 is not necessary.

The following items can be set depending on the source and setting:

CLOCK-ADJ (Clock Adjust) (page 5)

CT (Clock Time)

Activates the CT function: “ON,” “OFF” (page 10).

BEEP

Activates the beep sound: “ON,” “OFF.”

CAUT ALM^{*1} (Caution Alarm)

Activates the caution alarm: “ON,” “OFF” (page 5).

AUX-A^{*1} (AUX Audio)

Activates the AUX source display: “ON,” “OFF” (page 21).

AUTO OFF

Shuts off automatically after a desired time when the unit is turned off: “NO,” “30S (Seconds),” “30M (Minutes),” “60M (Minutes).”

REAR/SUB^{*1}

Switches the audio output: “SUB-OUT” (subwoofer), “REAR-OUT” (power amplifier).

DEMO (Demonstration)

Activates the demonstration: “ON,” “OFF.”

DIMMER

Changes the display brightness: “ON,” “OFF.”

M.DISPLAY (Motion Display)

- “SA”: to show moving patterns and spectrum analyzer.
- “OFF”: to deactivate the Motion Display.

AUTO SCR (Auto Scroll)

Scrolls long items automatically: “ON,” “OFF.”

ZAP TIME (Zappin Time)

Selects the playback time for the ZAPPIN function.

- “Z.TIME-1 (about 6 seconds),”
- “Z.TIME-2 (about 15 seconds),”
- “Z.TIME-3 (about 30 seconds).”

ZAP BEEP (Zappin Beep)

Has the beep sound between track passages: “ON,” “OFF.”

LPF FREQ^{*3} (Low Pass Filter Frequency)

Selects the subwoofer cut-off frequency: “50Hz,” “60Hz,” “80Hz,” “100Hz,” “120Hz.”

LPF SLOP*³ (Low Pass Filter Slope)

Selects the LPF slope: “1,” “2,” “3.”

SW PHASE*⁴ (Subwoofer Phase)

Selects the subwoofer phase: “NORM,” “REV.”

HPF FREQ (High Pass Filter Frequency)

Selects the front/rear speaker cut-off frequency: “OFF,” “50Hz,” “60Hz,” “80Hz,” “100Hz,” “120Hz.”

HPF SLOP (High Pass Filter Slope)

Selects the HPF slope (effective only when HPF FREQ is set to other than “OFF”): “1,” “2,” “3.”

LOUDNESS (Dynamic Loudness)

Reinforces bass and treble for clear sound at low volume levels: “ON,” “OFF.”

ALO (Automatic Level Optimizer)

Adjust the playback volume level of all playback sources to the optimum level: “ON,” “OFF.”

PARENTAL*²

Sets the parental lock to “ON” or “OFF,” and edits the passcode (page 22).

BTM (page 9)

*1 When the unit is turned off.

*2 When the SiriusXM Connect tuner is connected.

*3 When the audio output is set to “SUB-OUT” or Rear Bass Enhancer is set to other than “OFF.”

*4 When the audio output is set to “SUB-OUT.”

Using optional equipment

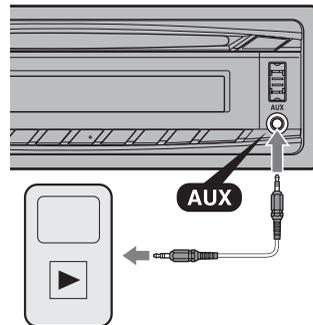
Auxiliary audio equipment

By connecting an optional portable audio device to the AUX input jack (stereo mini jack) on the unit and then simply selecting the source, you can listen on your car speakers.

Connecting the portable audio device

- 1 Turn off the portable audio device.
- 2 Turn down the volume on the unit.
- 3 Connect the portable audio device to the unit with a connecting cord (not supplied)*.

* Be sure to use a straight type plug.



Adjusting the volume level

Be sure to adjust the volume for each connected audio device before playback.

- 1 Turn down the volume on the unit.
- 2 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “AUX” appears.
- 3 Start playback of the portable audio device at a moderate volume.
- 4 Set your usual listening volume on the unit.
- 5 Adjust the input level (page 18).

SiriusXM Connect tuner

By connecting an optional SiriusXM Connect tuner, you can use the features and functions of the SiriusXM satellite radio (Sirius and XM subscriptions sold separately). For more details on the services, visit the following web site:
<http://www.siriusxm.com/>

Selecting channels

- 1 During playback, press **Q** (BROWSE) to enter the browse mode.
- 2 Rotate the control dial to select the desired channel, then press it.

Selecting categories

- 1 During playback, press **(PTY/CAT)** to enter browse mode.
- 2 Rotate the control dial to select the desired category, then press it.

Parental control

The channels containing unsuitable contents for children are preset to block. To unblock the channel, enter the passcode.

- 1 On the set up menu (page 21), rotate the control dial to select “PARENTAL,” then press it.
- 2 Rotate the control dial to select “LOCK SELECT,” then press it.
- 3 Rotate the control dial to select “OFF,” then press it.
- 4 On the passcode input display, enter the four-digit passcode, then press the control dial.
The initial passcode is “0000.”

To change the passcode

- 1 On the set up menu (page 21), rotate the control dial to select “PARENTAL,” then press it.
- 2 Rotate the control dial to select “CODE EDIT,” then press it.
- 3 On the current passcode input display, enter the current passcode, then press the control dial.
The initial passcode is “0000.”
- 4 On the new passcode input display, enter new 4-digit passcode, then press the control dial.

Displaying the SiriusXM Radio ID

- 1 During playback, press **Q** (BROWSE) to enter the browse mode.
- 2 Rotate the control dial to select the channel “0,” then press it.

Changing display items

Press **(DSPL)**.

Additional Information

Precautions

- Cool off the unit beforehand if your car has been parked in direct sunlight.
- Do not leave the front panel or audio devices brought in inside the car, or it may cause malfunction due to high temperature in direct sunlight.
- Power antenna (aerial) extends automatically.

Moisture condensation

Should moisture condensation occur inside the unit, remove the disc and wait for about an hour for it to dry out; otherwise the unit will not operate properly.

To maintain high sound quality

Do not splash liquid onto the unit or discs.

Notes on discs

- Do not expose discs to direct sunlight or heat sources such as hot air ducts, nor leave it in a car parked in direct sunlight.
- Before playing, wipe the discs with a cleaning cloth from the center out. Do not use solvents such as benzine, thinner, commercially available cleaners.
- This unit is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard. DualDiscs and some of the music discs encoded with copyright protection technologies do not conform to the Compact Disc (CD) standard, therefore, these discs may not be playable by this unit.



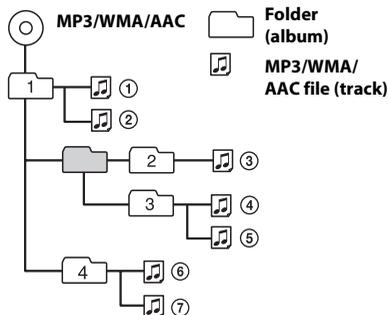
• Discs that this unit CANNOT play

- Discs with labels, stickers, or sticky tape or paper attached. Doing so may cause a malfunction, or may ruin the disc.
- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star). Attempting to do so may damage the unit.
- 8 cm (3 1/4 in) discs.

Notes on CD-R/CD-RW discs

- The maximum number of: (CD-R/CD-RW only)
 - folders (albums): 150 (including root folder)
 - files (tracks) and folders: 300 (may less than 300 if folder/file names contain many characters)
 - displayable characters for a folder/file name: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- If the multi-session disc begins with a CD-DA session, it is recognized as a CD-DA disc, and other sessions are not played back.
- **Discs that this unit CANNOT play**
 - CD-R/CD-RW of poor recording quality.
 - CD-R/CD-RW recorded with an incompatible recording device.
 - CD-R/CD-RW which is finalized incorrectly.
 - CD-R/CD-RW other than those recorded in music CD format or MP3 format conforming to ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo or multi-session.

Playback order of MP3/WMA/AAC files



About iPod

- You can connect to the following iPod models. Update your iPod devices to the latest software before use.

Made for

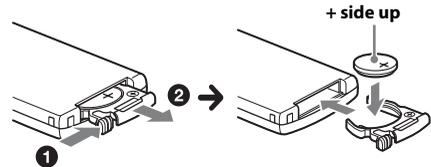
- iPod touch (4th generation)
 - iPod touch (3rd generation)
 - iPod touch (2nd generation)
 - iPod classic
 - iPod nano (6th generation)
 - iPod nano (5th generation)
 - iPod nano (4th generation)
 - iPod nano (3rd generation)
 - iPod nano (2nd generation)
 - iPod nano (1st generation)*
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G
- * Passenger control is not available for iPod nano (1st generation).
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

If you have any questions or problems concerning your unit that are not covered in this manual, consult your nearest Sony dealer.

Maintenance

Replacing the lithium battery of the remote commander

When the battery becomes weak, the range of the remote commander becomes shorter. Replace the battery with a new CR2025 lithium battery. Use of any other battery may present a risk of fire or explosion.



Notes on the lithium battery

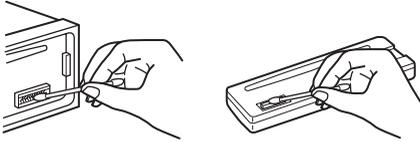
- Keep the lithium battery out of the reach of children. Should the battery be swallowed, immediately consult a doctor.
- Wipe the battery with a dry cloth to assure a good contact.
- Be sure to observe the correct polarity when installing the battery.
- Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short-circuit may occur.

WARNING

Battery may explode if mistreated. Do not recharge, disassemble, or dispose of in fire.

Cleaning the connectors

The unit may not function properly if the connectors between the unit and the front panel are not clean. In order to prevent this, detach the front panel (page 5) and clean the connectors with a cotton swab. Do not apply too much force. Otherwise, the connectors may be damaged.



Notes

- For safety, turn off the ignition before cleaning the connectors, and remove the key from the ignition switch.
- Never touch the connectors directly with your fingers or with any metal device.

Specifications

FOR UNITED STATES CUSTOMERS. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

POUR LES CONSOMMATEURS AUX ÉTATS-UNIS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

AUDIO POWER SPECIFICATIONS



CEA2006 Standard

Power Output: 17 Watts RMS \times 4 at 4 Ohms $<$ 1% THD+N

SN Ratio: 80 dBA

(reference: 1 Watt into 4 Ohms)

Tuner section

FM

Tuning range: 87.5 – 107.9 MHz

Antenna (aerial) terminal:

External antenna (aerial) connector

Intermediate frequency: 25 kHz

Usable sensitivity: 8 dBf

Selectivity: 75 dB at 400 kHz

Signal-to-noise ratio: 80 dB (stereo)

Separation: 50 dB at 1 kHz

Frequency response: 20 – 15,000 Hz

AM

Tuning range: 530 – 1,710 kHz

Antenna (aerial) terminal:

External antenna (aerial) connector

Intermediate frequency:

9,115 kHz or 9,125 kHz/5 kHz

Sensitivity: 26 μ V

CD Player section

Signal-to-noise ratio: 120 dB

Frequency response: 10 – 20,000 Hz

Wow and flutter: Below measurable limit

USB Player section

Interface: USB (Full-speed)

Maximum current: 1 A

Power amplifier section

Output: Speaker outputs

Speaker impedance: 4 – 8 ohms

Maximum power output: 52 W \times 4 (at 4 ohms)

General

Outputs:

- Audio outputs terminal (rear/sub switchable)
- Power antenna (aerial)/Power amplifier control terminal (REM OUT)

Inputs:

- SiriusXM input terminal
- Remote controller input terminal
- Antenna (aerial) input terminal
- AUX input jack (stereo mini jack)
- USB port

Power requirements: 12 V DC car battery (negative ground (earth))

Dimensions: Approx. 178 × 50 × 179 mm (7 1/8 × 2 × 7 1/8 in) (w/h/d)

Mounting dimensions: Approx. 182 × 53 × 162 mm (7 1/4 × 2 1/8 × 6 1/2 in) (w/h/d)

Mass: Approx. 1.2 kg (2 lb 11 oz)

Supplied accessories:

- Remote commander: RM-X211
- Parts for installation and connections (1 set)

Optional accessories/equipment:

- USB connection cable for iPod: RC-100IP
- SiriusXM Connect tuner: SXV100

Your dealer may not handle some of the above listed accessories. Please ask the dealer for detailed information.

Design and specifications are subject to change without notice.

Troubleshooting

The following checklist will help you remedy problems you may encounter with your unit. Before going through the checklist below, check the connection and operating procedures.

For details on using the fuse and removing the unit from the dashboard, refer to the installation/connections manual supplied with this unit.

If the problem is not solved, visit the support site on the back cover.

General

No power is being supplied to the unit.

- Check the connection or fuse.
- If the unit is turned off and the display disappears, it cannot be operated with the remote commander.
 - Turn on the unit.

The power antenna (aerial) does not extend.

- The power antenna (aerial) does not have a relay box.

No sound.

- The ATT function is activated.
- The position of the fader control “FADER” is not set for a 2-speaker system.

No beep sound.

- The beep sound is canceled (page 20).
- An optional power amplifier is connected and you are not using the built-in amplifier.

The contents of the memory have been erased.

- The power supply lead or battery has been disconnected or it is not connected properly.

Stored stations and correct time are erased. The fuse has blown.

Makes noise when the position of the ignition is switched.

- The leads are not matched correctly with the car's accessory power connector.

During playback or reception, demonstration mode starts.

- If no operation is performed for 5 minutes with “DEMO-ON” set, demonstration mode starts.
 - Set “DEMO-OFF” (page 20).

The display disappears from/does not appear in the display window.

- The dimmer is set to “DIM-ON” (page 20).
- The display disappears if you press and hold **(SOURCE/OFF)**.
 - Press **(SOURCE/OFF)** on the unit until the display appears.
- The connectors are dirty (page 25).

The Auto Off function does not operate.

- The unit is turned on. The Auto Off function activates after turning off the unit.
 - Turn off the unit.

Radio reception

The stations cannot be received.

The sound is hampered by noises.

- The connection is not correct.
 - Connect a power antenna (aerial) control lead (blue) or accessory power supply lead (red) to the power supply lead of a car’s antenna (aerial) booster (only when your car has built-in radio antenna (aerial) in the rear/side glass).
 - Check the connection of the car antenna (aerial).
 - If the auto antenna (aerial) will not go up, check the connection of the power antenna (aerial) control lead.

Preset tuning is not possible.

- Store the correct frequency in the memory.
- The broadcast signal is too weak.

Automatic tuning is not possible.

- The broadcast signal is too weak.
 - Perform manual tuning.

RDS

PTY displays “-----.”

- The current station is not an RDS station.
- RDS data has not been received.
- The station does not specify the program type.

CD playback

The disc cannot be loaded.

- Another disc is already loaded.
- The disc has been forcibly inserted upside down or in the wrong way.

The disc does not play back.

- Defective or dirty disc.
- The CD-Rs/CD-RWs are not for audio use (page 23).

MP3/WMA/AAC files cannot be played back.

- The disc is incompatible with the MP3/WMA/AAC format and version. For details on playable discs and formats, visit the support site.

MP3/WMA/AAC files take longer to play back than others.

- The following discs take a longer time to start playback.
 - a disc recorded with a complicated tree structure.
 - a disc recorded in Multi Session.
 - a disc to which data can be added.

The display items do not scroll.

- For discs with very many characters, those may not scroll.
- “AUTO SCR” is set to “OFF.”
 - Set “A.SCRL-ON” (page 20).
 - Press and hold **(DSPL)** (SCRL).

The sound skips.

- Installation is not correct.
 - Install the unit at an angle of less than 45° in a sturdy part of the car.
- Defective or dirty disc.

USB playback

You cannot play back items via a USB hub.

- This unit cannot recognize USB devices via a USB hub.

Cannot play back items.

- A USB device does not work.
 - Reconnect it.

The USB device takes longer to play back.

- The USB device contains files with a complicated tree structure.

The sound is intermittent.

- The sound may be intermittent at a high-bit-rate of more than 320 kbps.

Pandora® connection is not possible.

- Shut down Pandora® application on the mobile device, and then launch again.

Error displays/Messages

CHECKING

- The unit is confirming the connection of a USB device.
 - Wait until confirming the connection is finished.

ERROR

- The disc is dirty or inserted upside down.
 - Clean or insert the disc correctly.
- A blank disc has been inserted.
- The disc cannot play due to a problem.
 - Insert another disc.
- USB device was not automatically recognized.
 - Reconnect it again.
- Press ▲ to remove the disc.

FAILURE

- The connection of speakers/amplifiers is incorrect.
 - See the installation/connections manual of this model to check the connection.

HUB NO SUPRT (Hubs Not Supported)

- USB hub is not supported on this unit.

NO DEV (No Device)

- USB is selected as source without a USB device connected. A USB device or a USB cable has been disconnected during playback.
 - Be sure to connect a USB device and USB cable.

NO MUSIC

- The disc or USB device does not contain a music file.
 - Insert a music CD in this unit.
 - Connect a USB device with a music file in it.

NO NAME

- A disc/album/artist/track name is not written in the track.

NOT FOUND

- There is no item beginning with the selected letter in Alphabet search.

OFFSET

- There may be an internal malfunction.
 - Check the connection. If the error indication remains on in the display, consult your nearest Sony dealer.

OVERLOAD

- USB device is overloaded.
 - Disconnect the USB device, then change the source by pressing (SOURCE/OFF).
 - Indicates that the USB device is out of order, or an unsupported device is connected.

READ

- The unit is reading all track and album information on the disc.
 - Wait until reading is complete and playback starts automatically. Depending on the disc structure, it may take more than a minute.

USB NO SUPRT (USB Not Supported)

- The connected USB device is not supported.
 - For details on the compatibility of your USB device, visit the support site.

“LLLLL” or “rrrrr”

- During reverse or fast-forward, you have reached the beginning or the end of the disc and you cannot go any further.

“ _ ”

- The character cannot be displayed with the unit.

For Pandora® internet radio:

CANNOT SKIP

- Skipping tracks on Pandora® is not allowed.
 - Wait until the commercial ends.
 - Pandora® limits the number of skips allowed on their service. Wait until the next song begins, or select another station on the list.

CHK DEV (Check Device)

- Pandora® does not start up.
 - Start up the Pandora® application and log into your account.

ERROR

- “Thumbs” feedback failed.
 - Try “Thumbs Up/Down” again.
- Bookmarking failed.
 - Try bookmarking again.

NO STATION

- There is no station on your Pandora® account.
 - Create the station on the mobile device.

NOT ALLOWED

- “Thumbs” feedback is not allowed.
 - Wait until the commercial ends.
 - Some functions, such as Shared Station, do not permit feedback. Wait until the next song begins, or select another station on the list.
- Bookmark is not allowed.
 - Wait until the commercial ends.
 - Select another song or station, then try it again.

OPEN APP (Open Application)

- Pandora® does not start up.
 - Start up Pandora® application on iPhone.

PAN NO SUPRT (Pandora® Not Supported)

- The connected device is not supported.
 - For details on the compatibility of the device, visit the support site.

For SiriusXM:

CH LOCKD (Channel Locked)

- The selected channel is locked by the parental control function.

CH UNAVL (Channel Unavailable)

- The selected channel is not available.
- The active channel has become unavailable.

CH UNSUB (Channel Unsubscribed)

- There is no subscription to the selected channel.
- The subscription to the active channel has been terminated.

CHK TUNR (Check Tuner)

- The SiriusXM Connect tuner is not functioning properly.
 - Disconnect the SiriusXM Connect tuner, and connect it again.

CHEK ANT (Check Antenna)

- The antenna (aerial) is not being used properly.
 - Make sure the antenna (aerial) is connected and being used properly.

NOSIGNAL (No Signal)

- The service is stopped due to a signal interruption.

SUB UPDT (Subscription Updated), PRESS SELECT

- Your subscription has been updated.
 - Press the select button.

If these solutions do not help improve the situation, consult your nearest Sony dealer. If you take the unit to be repaired because of CD playback trouble, bring the disc that was used at the time the problem began.

Pour plus de sécurité, installez cet appareil dans le tableau de bord de votre véhicule. Pour de plus amples informations sur l'installation et les raccordements, reportez-vous au manuel d'installation et de raccordement fourni.

ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.



Les abonnements SiriusXM et le récepteur Connect sont vendus séparément.

www.siriusxm.com.

Sirius, XM et la totalité des marques et logos connexes sont des marques de commerce de Sirius XM Radio Inc. et de ses filiales. Les autres marques et logos sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés.

ZAPPIN et Quick-BrowZer sont des marques de commerce de Sony Corporation.

Windows Media est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Ce produit incorpore une technologie sujette à certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie hors de ce produit est interdite sans licence(s) appropriée(s) de Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.

Pandora, le logo Pandora et la présentation Pandora sont des marques commerciales ou des marques déposées de Pandora Media, Inc., utilisées avec permission.

Android est une marque commerciale de Google Inc. L'utilisation de cette marque commerciale est soumise aux dispositions Google Permissions.

Remarque sur la pile au lithium

N'exposez pas la pile à une chaleur excessive comme à la lumière directe du soleil, au feu ou autre.

Avertissement si le contact de votre véhicule ne comporte pas de position ACC

Veillez à régler la fonction Auto Off (page 23). L'appareil s'éteint complètement et automatiquement après le laps de temps choisi une fois l'appareil arrêté afin d'éviter que la batterie ne se décharge. Si vous ne réglez pas la fonction Auto Off, appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage disparaisse chaque fois que vous coupez le contact.

Table des matières

Préparation	4
Annulation du mode DEMO	4
Réglage de l'horloge	4
Retrait de la façade	5
Emplacement des commandes	6
Appareil principal	6
Télécommande RM-X211	8
Radio	9
Mémorisation et réception des stations	9
RDS	9
CD	11
Lecture d'un disque	11
Périphériques USB	11
Lecture d'un périphérique USB	12
iPod	13
Lecture d'un iPod	13
Commande directe d'un iPod — Commande passager	14
Radio Internet Pandora® via USB (iPhone)	14
Transmission en continu Pandora®	15
Recherche et lecture des plages	16
Lecture des plages dans divers modes	16
Recherche d'une plage par nom — Quick-BrowZer™	17
Recherche d'une plage en écoutant des passages — ZAPPIN™	19
Réglages du son et menu de configuration	19
Changement des réglages du son	19
Pour apprécier les fonctions sonores sophistiquées — Moteur sonore avancé	20
Réglage des paramètres de configuration	23
Utilisation d'un équipement en option	24
Appareil audio auxiliaire	24
Récepteur SiriusXM Connect	25
Informations complémentaires	26
Précautions	26
Entretien	27
Caractéristiques techniques	28
Dépannage	29

Préparation

Annulation du mode DEMO

Vous pouvez désactiver l'affichage de démonstration qui apparaît lors de l'arrêt de l'appareil.

- 1 Appuyez sur la touche de sélection et maintenez-la enfoncée.**
L'écran de configuration apparaît.
- 2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « DEMO » s'affiche, puis appuyez dessus.**
- 3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « DEMO-OFF », puis appuyez dessus.**
Le réglage est terminé.
- 4 Appuyez sur ↵ (BACK).**
La fenêtre d'affichage retourne au mode de réception/lecture normal.

Réglage de l'horloge

L'horloge numérique fonctionne suivant un cycle de 12 heures.

- 1 Appuyez sur la touche de sélection et maintenez-la enfoncée.**
L'écran de configuration apparaît.
- 2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « CLOCK-ADJ » apparaisse, puis appuyez dessus.**
L'indication des heures clignote.
- 3 Tournez la molette de réglage pour régler l'heure et les minutes.**
Appuyez sur (SEEK) -/+ pour déplacer l'indication numérique.
- 4 Appuyez sur la touche de sélection après avoir réglé les minutes.**
Le réglage est terminé et l'horloge démarre.

Pour afficher l'horloge, appuyez sur (DSPL).

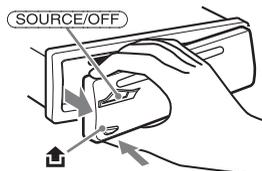
Retrait de la façade

Vous pouvez retirer la façade de cet appareil pour le protéger du vol.

1 Appuyez sur la touche **SOURCE/OFF et maintenez-la enfoncée.**

L'appareil s'éteint.

2 Appuyez sur , puis sortez la façade en tirant vers vous.



Alarme d'avertissement

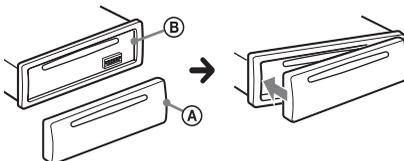
Si vous mettez la clé de contact en position OFF sans retirer la façade, l'alarme d'avertissement retentit pendant quelques secondes. L'alarme retentit uniquement lorsque l'amplificateur intégré est utilisé.

Remarque

N'exposez pas la façade à des températures ou taux d'humidité élevés. Évitez de la laisser dans un véhicule stationné ou sur le tableau de bord ou la plage arrière.

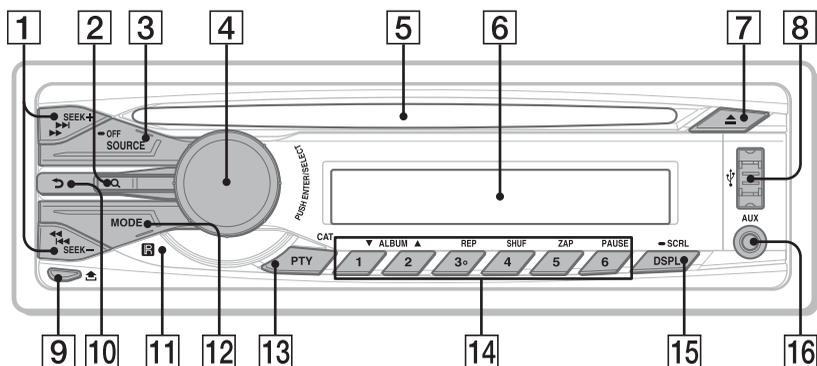
Installation de la façade

Insérez la partie **A** de la façade dans la partie **B** de l'appareil, tel qu'illustré, puis poussez sur le côté gauche jusqu'au déclic de mise en place.



Emplacement des commandes

Appareil principal



Cette section contient les instructions relatives à l'emplacement des commandes et aux opérations de base.

1 Touches SEEK +/-

Radio :

Permettent d'effectuer une syntonisation automatique (appuyez); de rechercher une station manuellement (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

CD/USB :

Permettent de sauter des plages (appuyez); de sauter des plages en continu (appuyez, puis appuyez de nouveau dans un délai d'environ 1 seconde et maintenez la touche enfoncée); d'effectuer un retour/une avance rapide dans une plage (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

Pandora® via USB :

Permettent de sauter une plage (appuyez sur **SEEK** +).

2 Touche Q (BROWSE) page 15, 17, 25

Permet de passer en mode Quick-BrowZer™; d'établir une liste de stations (Pandora® via USB).

3 Touche SOURCE/OFF*1

Appuyez pour mettre l'appareil en marche/changer la source (Radio/CD/USB/Pandora® via USB/AUX).

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes pour éteindre l'appareil et faire disparaître l'affichage.

4 Molette de réglage/touche de sélection page 19, 23

Permet de régler le niveau de volume (tournez); de sélectionner des paramètres de configuration (appuyez et tournez).

5 Fente d'insertion des disques

Insérez le disque (côté imprimé vers le haut); la lecture démarre.

6 Fenêtre d'affichage

7 Touche ▲ (éjecter)

Permet d'éjecter le disque.

8 Port USB page 12, 13, 15

9 Touche  (déverrouillage de la façade) page 5

10 Touche  (BACK)

Appuyez pour retourner à l'écran précédent.

11 Récepteur de la télécommande

12 Touche **MODE***¹ page 9, 16

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la bande radio (FM/AM). Appuyez et maintenez enfoncée pour activer/désactiver la commande passager; activer le mode signet (Pandora® via USB).

13 Touche **PTY/CAT***² page 10, 25

Permet de sélectionner PTY en mode RDS.

14 Touches numériques

Radio :

Permettent de capter les stations enregistrées (appuyez); de mémoriser des stations (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

CD/USB :

① / ② : **ALBUM ▼/▲** (pendant la lecture de fichiers MP3/WMA/AAC) Permettent de sauter des albums (appuyez); de sauter des albums en continu (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

③ : **REP***³ page 16

④ : **SHUF** page 16

⑤ : **ZAP** page 19

Permet de passer en mode ZAPPIN™.

⑥ : **PAUSE**

Permet d'interrompre la lecture. Pour annuler l'opération, appuyez à nouveau sur cette touche.

Pandora® via USB :

① / ② : **Appréciation négative (▼)/positive (▲)** (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes) page 15

⑥ : **PAUSE**

Permet d'interrompre la lecture. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

15 Touche **DSPL (affichage)/SCRL (défilement)** page 9, 11, 12, 13, 15, 25

Permet de modifier les éléments d'affichage (appuyez); de faire défiler un élément d'affichage (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

16 Prise d'entrée **AUX** page 24

*1 Si un récepteur SiriusXM Connect est raccordé : lorsque vous appuyez sur **(SOURCE/OFF)**, l'appareil raccordé (« SIRIUSXM ») apparaît dans la fenêtre d'affichage. De plus, si vous appuyez sur **(MODE)**, vous pouvez commuter la bande du récepteur SiriusXM Connect.

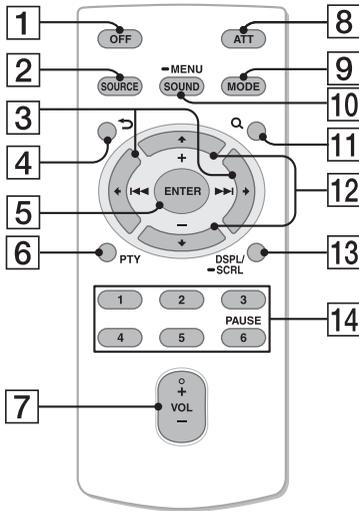
*2 Lorsqu'un récepteur SiriusXM Connect est raccordé.

*3 Cette touche comporte un point tactile.

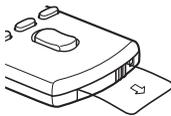
Remarque

Si vous éteignez l'appareil et que l'affichage disparaît, vous ne pourrez pas le faire fonctionner avec la télécommande sans d'abord appuyer sur la touche **(SOURCE/OFF)** de l'appareil ou insérer un disque pour l'activer.

Télécommande RM-X211



Retirez la feuille de protection avant l'utilisation.



1 Touche OFF

Permet d'éteindre l'appareil; d'arrêter la source.

2 Touche SOURCE*1

Permet de mettre l'appareil en marche; de changer la source (Radio/CD/USB/Pandora® via USB/AUX).

3 Touches ◀ (◀◀)/▶ (▶▶)

Permettent de commander la source Radio/CD/USB/Pandora® via USB de la même façon que les touches (SEEK) -/+ de l'appareil. La configuration, le réglage du son, etc., peuvent être effectués à l'aide des touches ◀ ▶.

4 Touche ↶ (BACK)

5 Touche ENTER

Permet d'appliquer un réglage.

6 Touche PTY

7 Touche VOL (volume) +*2/-

8 Touche ATT (atténuation du son)

Permet d'atténuer le son. Pour annuler l'opération, appuyez à nouveau sur cette touche.

9 Touche MODE*1

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la bande radio (FM/AM). Appuyez et maintenez enfoncée pour activer/désactiver la commande passer; activer le mode signet (Pandora® via USB).

10 Touche SOUND/MENU

Permet d'entrer un réglage du son (appuyez); d'accéder au menu (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

11 Touche Q (BROWSE)

12 Touches ↑ (+)/↓ (-)

Permettent de commander la source CD/USB/Pandora® via USB de la même façon que les touches (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) de l'appareil. La configuration, le réglage du son, etc., peuvent être effectués à l'aide des touches ↑ ↓.

13 Touche DSPL/SCRL

14 Touches numériques

Permettent de capter les stations enregistrées (appuyez); de mémoriser des stations (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée). Permet d'interrompre la lecture (appuyez sur (6)).

*1 Si un récepteur SiriusXM Connect est raccordé : lorsque vous appuyez sur (SOURCE), l'appareil raccordé (« SIRIUSXM ») apparaît dans la fenêtre d'affichage. De plus, si vous appuyez sur (MODE), vous pouvez commuter la bande du récepteur SiriusXM Connect.

*2 Cette touche comporte un point tactile.

Radio

Mémorisation et réception des stations

Attention

Pour syntoniser des stations pendant que vous conduisez, utilisez la fonction BTM (Mémorisation des meilleurs accords) afin d'éviter tout accident.

Mémorisation automatique — BTM

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que « TUNER » apparaisse.

Pour changer de bande, appuyez plusieurs fois sur **(MODE)**. Vous pouvez sélectionner FM1, FM2, FM3, AM1 ou AM2.

- 2 Appuyez sur la touche de sélection et maintenez-la enfoncée.

L'écran de configuration apparaît.

- 3 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « BTM » s'affiche, puis appuyez dessus.

L'appareil mémorise les stations sur les touches numériques en respectant l'ordre des fréquences.

Mémorisation manuelle

- 1 Lorsque vous captez la station que vous souhaitez mémoriser, appuyez sur une touche numérique (**(1)** à **(6)**) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que « MEM » apparaisse.

Réception des stations mémorisées

- 1 Sélectionnez la bande, puis appuyez sur une touche numérique (**(1)** à **(6)**).

Syntonisation automatique

- 1 Sélectionnez la bande, puis appuyez sur **(SEEK) +/-** pour rechercher la station.

Le balayage s'interrompt lorsque l'appareil capte une station. Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous captiez la station souhaitée.

Conseil

Si vous connaissez la fréquence de la station que vous souhaitez écouter, maintenez la touche **(SEEK) +/-** enfoncée pour localiser la fréquence approximativement, puis appuyez plusieurs fois sur **(SEEK) +/-** pour régler la fréquence souhaitée avec précision (syntonisation manuelle).

RDS

Les stations de radio FM dotées des services RDS (Système de radiocommunication de données) transmettent des données numériques inaudibles en plus du signal d'émission de radio ordinaire.

Remarques

- Selon le pays ou la région, certaines fonctions RDS peuvent ne pas être accessibles.
- Le service RDS ne fonctionnera pas si le signal est trop faible ou si la station que vous syntonisez ne transmet pas de données RDS.

Pour changer les éléments d'affichage

Appuyez sur **(DSPL)**.

Sélection de PTY (Type d'émission)

Affiche le type d'émission actuellement syntomisé. Recherche également votre type d'émission sélectionné.

1 Appuyez sur **(PTY)** pendant la réception FM.

Le nom du type d'émission en cours apparaît si la station transmet des données PTY.

2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que le type d'émission souhaité apparaisse, puis appuyez dessus.

L'appareil commence à chercher une station diffusant le type d'émission sélectionné.

Type d'émission

NEWS (Nouvelles), **INFORM** (Information), **SPORTS** (Sports), **TALK** (Infovariétés), **ROCK** (Rock), **CLS ROCK** (Rock classique), **ADLT HIT** (Succès adultes), **SOFT RCK** (Rock détente), **TOP 40** (Palmarès), **COUNTRY** (Country), **OLDIES** (Anciens succès), **SOFT** (Détente), **NOSTALGA** (Nostalgie), **JAZZ** (Jazz), **CLASSICL** (Classique), **R AND B** (Rhythm and blues), **SOFT R B** (Rhythm and blues léger), **LANGUAGE** (Langue étrangère), **REL MUSC** (Musique religieuse), **REL TALK** (Infovariétés religieuses), **PERSNLTY** (Personnalités), **PUBLIC** (Publique), **COLLEGE** (Collège), **WEATHER** (Météo)

Remarque

Il se peut que l'émission de radio captée diffère de celle que vous avez sélectionnée.

Réglage de CT (Heure)

Les données CT de la transmission RDS règlent l'horloge.

1 Réglez l'appareil à « CT-ON » dans le menu de configuration (page 23).

Remarque

La fonction CT peut ne pas fonctionner correctement même si une station RDS est captée.

CD

Lecture d'un disque

Cet appareil peut lire des CD-DA (y compris ceux qui contiennent des informations CD TEXT) et des CD-R/CD-RW (fichiers MP3/WMA/AAC (page 26)).

1 Insérez le disque (côté imprimé vers le haut).

La lecture démarre automatiquement.

Pour éjecter le disque, appuyez sur ▲.

Remarques

- Lors de l'éjection ou l'insertion d'un disque, laissez les périphériques USB débranchés pour ne pas endommager le disque.
- Les codecs correspondants sont MP3 (.mp3), WMA (.wma) et AAC (.m4a).

Pour changer les éléments d'affichage

Les éléments d'affichage diffèrent selon le type de disque, le format d'enregistrement et les réglages.

Appuyez sur **(DSPL)**.

Périphériques USB

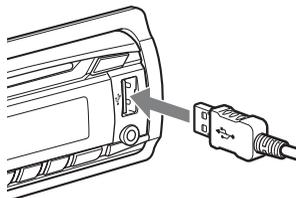
- Vous pouvez utiliser des périphériques USB de type MSC (stockage de masse) conformes à la norme USB.
- Il est recommandé d'effectuer des copies de sauvegarde des données contenues dans le périphérique USB.
- Vous pouvez utiliser un téléphone Android™ de type MSC (stockage de masse) compatible avec la norme USB. Selon le téléphone Android, il peut être nécessaire de régler le mode de connexion USB à MSC. (Effectuez ce réglage dans les 20 secondes suivant la connexion du périphérique. Sinon, l'appareil ne pourra pas reconnaître le périphérique.)

Remarques

- Raccordez le périphérique USB après avoir démarré le moteur. Selon le périphérique USB utilisé, le raccordement avant le démarrage du moteur pourrait causer un problème de fonctionnement ou des dommages.
- Le codec correspondant est MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) et AAC (.mp4).
- Pour plus de détails sur la compatibilité de votre périphérique USB, visitez notre site d'assistance à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.

Lecture d'un périphérique USB

1 Raccordez le périphérique USB au port USB à l'aide de son câble USB.



La lecture commence.

Si un périphérique USB est déjà raccordé, appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que « USB » s'affiche pour démarrer la lecture.

Pour arrêter la lecture, appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde.

Pour retirer le périphérique USB, arrêtez la lecture USB, puis retirez le périphérique USB.

Remarques

- N'utilisez pas un périphérique USB de grande taille ou lourd qui pourrait tomber à cause des vibrations ou entraîner un raccordement peu fiable.
- Ne retirez pas la façade pendant la lecture du périphérique USB, car cela pourrait endommager les données USB.

Pour changer les éléments d'affichage

Les paramètres affichés peuvent varier selon le périphérique USB, le format d'enregistrement et les réglages. Appuyez sur **(DSPL)**.

Remarques

- Le nombre maximal de données pouvant être affichées est le suivant :
 - dossiers (albums) : 128
 - fichiers (plages) par dossier : 512

- Selon la quantité de données enregistrées, la lecture peut mettre quelques instants à démarrer.
- Pendant la lecture ou l'avance/le retour rapide dans un fichier MP3/WMA/AAC VBR (Débit binaire variable), le temps de lecture écoulé affiché peut être incorrect.
- La lecture des fichiers MP3/WMA/AAC suivants n'est pas prise en charge :
 - fichiers avec compression sans perte
 - fichiers avec protection des droits d'auteur
 - fichiers DRM (Gestion des droits numériques)
 - fichiers audio multicanal

iPod

Dans ce mode d'emploi, « iPod » est utilisé comme référence générale pour des fonctions iPod sur les iPod et iPhone, sauf mention contraire dans le texte ou les illustrations.

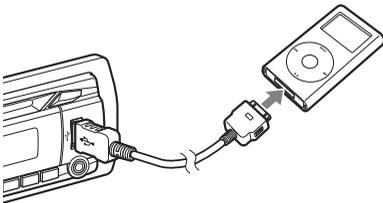
Pour plus de détails sur la compatibilité de votre iPod, reportez-vous à la section « À propos de l'iPod » (page 27) ou visitez le site d'assistance à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.

Lecture d'un iPod

Réduisez le volume de l'appareil avant de raccorder le iPod.

1 Raccordez le iPod au port USB à l'aide du câble de raccordement USB pour iPod (non fourni)*.

* Il est recommandé d'utiliser le câble de raccordement USB RC-100IP pour iPod.



Les plages du iPod sont lues automatiquement à partir de l'endroit où la lecture s'était terminée.

Si un iPod est déjà raccordé, appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que « USB » s'affiche pour démarrer la lecture. (« IPD » apparaît dans la fenêtre d'affichage lorsque le iPod est reconnu.)

Appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour arrêter la lecture.

Pour retirer le iPod, arrêtez la lecture du iPod, puis retirez le iPod.

Précaution relative au iPhone

Lorsque vous raccordez un iPhone au moyen d'un câble USB, le volume du téléphone est contrôlé par le iPhone lui-même. Afin d'éviter une hausse soudaine du son après un appel, n'augmentez pas le volume de l'appareil pendant un appel téléphonique.

Remarque

Ne retirez pas la façade pendant la lecture du iPod, car cela pourrait endommager les données.

Conseil

Le iPod est rechargé pendant que l'appareil est en marche.

Mode de reprise de la lecture

Lorsque le iPod est raccordé au connecteur Dock, la lecture démarre dans le mode sélectionné par le iPod. Dans ce mode, les touches suivantes ne fonctionnent pas.

- **(3)** (REP)
- **(4)** (SHUF)

Pour changer les éléments d'affichage

Appuyez sur **(DSPL)**.

Remarque

Il se peut que certaines lettres enregistrées dans le iPod ne s'affichent pas correctement.

Saut d'albums, d'émissions baladodiffusées, de genres, de listes de lecture et d'artistes

Pour	Action
Saut	Appuyez sur (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [appuyez une fois pour chaque élément]
Saut en continu	Maintenez enfoncée la touche (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) [maintenez-la enfoncée jusqu'au point souhaité]

Commande directe d'un iPod — Commande passager

Vous pouvez commander un iPod directement même lorsqu'il est raccordé au connecteur Dock.

1 En cours de lecture, appuyez sur (MODE) et maintenez la touche enfoncée.

L'indication « MODE IPOD » apparaît et vous pouvez commander directement le iPod.

Pour quitter la commande passager, appuyez sur (MODE) et maintenez la touche enfoncée.

L'indication « MODE AUDIO » apparaît et le mode de lecture passe au mode iPod.

Remarque

Le volume peut être réglé uniquement par l'appareil.

Radio Internet Pandora® via USB (iPhone)

La radio Internet Pandora® est disponible pour la transmission de musique en continu à l'aide de votre iPhone. Vous pouvez commander Pandora® sur un iPhone raccordé via USB à partir de cet appareil. Pour télécharger la plus récente version de l'application Pandora® et obtenir des informations supplémentaires, visitez le site www.pandora.com

Pour plus de détails sur les périphériques pouvant être utilisés, visitez le site d'assistance à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.

Remarques

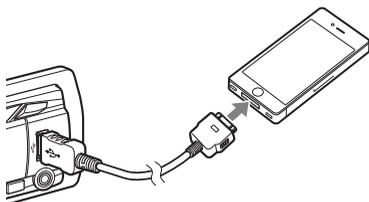
- Certaines fonctions du service Pandora® peuvent ne pas être disponibles.
- Le service Pandora® est disponible uniquement aux États-Unis.

Transmission en continu Pandora®

Réduisez le volume de l'appareil avant de raccorder le iPhone.

1 Raccordez le iPhone au port USB à l'aide d'un câble de raccordement USB pour iPhone (non fourni)*.

* Le câble de raccordement USB RC-100IP pour iPhone est recommandé.



2 Appuyez plusieurs fois sur (SOURCE/OFF) jusqu'à ce que « PANDORA USB » apparaisse.

3 Démarrez l'application Pandora® sur le iPhone.

4 Réglez le volume sur cet appareil.

Pour interrompre la lecture, appuyez sur (6) (PAUSE). Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur cette touche.

Pour sauter une chanson, appuyez sur (SEEK) +.

Remarques

- Vous ne pouvez pas retourner à la chanson précédente.
- Pandora® limite le nombre de sauts permis.

Pour changer les éléments d'affichage

Appuyez sur (DSPL).

Appréciation positive ou négative

L'appréciation positive ou négative vous permet de personnaliser les stations en fonction de vos préférences.

Appréciation positive

En cours de lecture, appuyez sur (2) (▲) et maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes.

Appréciation négative

En cours de lecture, appuyez sur (1) (▼) et maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes.

Liste des stations

La liste des stations vous permet de sélectionner facilement la station souhaitée.

1 En cours de lecture, appuyez sur (Q) (BROWSE).

2 Appuyez sur (SEEK) + pour sélectionner l'ordre de tri « BY DATE » ou « A TO Z ».

3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la station de votre choix, puis appuyez dessus.

La lecture commence.

Shuffle

La fonction Shuffle vous permet d'écouter des chansons lues sur une ou plusieurs stations Pandora® de façon aléatoire dans votre liste de stations.

Éditez vos sélections de station Shuffle sur le périphérique avant le raccordement.

Mise en signet

La chanson ou l'artiste en cours de lecture peut être mis en signet et mémorisé dans votre compte Pandora®.

- 1 En cours de lecture, appuyez sur **(MODE)** et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que « **BOOKMARK** » apparaisse.
- 2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « **TRK** » (plage) ou « **ART** » (artiste), puis appuyez dessus.

Recherche et lecture des plages

Lecture des plages dans divers modes

Vous pouvez écouter les plages en boucle (lecture répétée) ou dans un ordre aléatoire (lecture aléatoire).

Les modes de lecture disponibles diffèrent selon la source sonore sélectionnée.

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur **(3)** (REP) ou **(4)** (SHUF) jusqu'à ce que le mode de lecture souhaité apparaisse.

La lecture dans le mode de lecture sélectionné peut prendre un instant à démarrer.

Lecture répétée

Sélectionnez	Pour lire
↶ TRACK	une plage en boucle.
↶ ALBUM	un album en boucle.
↶ PODCAST *1	une émission baladodiffusée en boucle.
↶ ARTIST *1	un artiste en boucle.
↶ PLAYLIST *1	une liste de lecture en boucle.
↶ GENRE *1	un genre en boucle.
↶ OFF	une plage dans l'ordre normal (Lecture normale).

Lecture aléatoire

Sélectionnez	Pour lire
SHUF ALBUM	un album dans un ordre aléatoire.
SHUF DISC * ²	un disque dans un ordre aléatoire.
SHUF PODCAST * ¹	des émissions baladodiffusées dans un ordre aléatoire.
SHUF ARTIST * ¹	un artiste dans un ordre aléatoire.
SHUF PLAYLIST * ¹	une liste de lecture dans un ordre aléatoire.
SHUF GENRE * ¹	un genre dans un ordre aléatoire.
SHUF DEVICE * ³	un périphérique dans un ordre aléatoire.
SHUF OFF	une plage dans l'ordre normal (Lecture normale).

*1 iPod uniquement

*2 CD uniquement

*3 USB et iPod uniquement

Recherche d'une plage par nom — Quick-BrowZer™

Vous pouvez facilement rechercher une plage par catégorie sur un CD ou périphérique USB.

1 Appuyez sur Q (BROWSE)*.

L'appareil passe en mode Quick-BrowZer et la liste des catégories de recherche apparaît.

Lorsque la liste de plages apparaît, appuyez plusieurs fois sur **↶** (BACK) jusqu'à ce que la catégorie de recherche souhaitée apparaisse.

* En cours de lecture, appuyez sur **Q** (BROWSE) pendant plus de 2 secondes pour retourner directement au début de la liste des catégories (USB uniquement).

2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la catégorie de recherche de votre choix, puis appuyez pour valider.

3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que la plage de votre choix soit sélectionnée.

La lecture commence.

Pour quitter le mode Quick-BrowZer, appuyez sur **Q** (BROWSE).

Remarque

Lorsque l'appareil passe en mode Quick-BrowZer, la lecture répétée ou aléatoire est annulée.

Recherche d'éléments par saut — Mode Saut

Lorsqu'une catégorie contient de nombreux éléments, vous pouvez rechercher rapidement l'élément de votre choix.

1 Appuyez sur (SEEK) + en mode Quick-BrowZer.

Le nom de l'élément s'affiche.

2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner l'élément situé près de l'élément souhaité.

L'appareil effectue des sauts par incréments de 10 % du nombre total d'éléments.

3 Appuyez sur la touche de sélection.

L'affichage retourne au mode Quick-BrowZer et l'élément sélectionné apparaît.

4 Tournez la molette de réglage pour sélectionner l'élément de votre choix, puis appuyez pour valider.

La lecture commence si l'élément sélectionné est une plage.

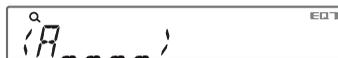
Pour annuler le mode Saut, appuyez sur

↩ (BACK) ou (SEEK) -.

Recherche par ordre alphabétique — Recherche alphabétique

Lorsqu'un iPod est raccordé à l'appareil, vous pouvez rechercher un élément souhaité par ordre alphabétique.

1 Appuyez sur (SEEK) + en mode Quick-BrowZer.



2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la première lettre de l'élément souhaité, puis appuyez dessus.

Une liste des éléments débutant par la lettre sélectionnée s'affiche dans l'ordre alphabétique.

3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner l'élément de votre choix, puis appuyez dessus.

La lecture commence si l'élément sélectionné est une plage.

Pour annuler la recherche alphabétique, appuyez sur ↩ (BACK) ou (SEEK) -.

Remarques

- Le mode de recherche alphabétique exclut les symboles ou articles (un/une/le/la) placés devant la lettre sélectionnée de l'élément.
- Selon l'élément de recherche sélectionné, seul le mode Saut peut être disponible.
- La recherche alphabétique peut prendre un certain temps, selon le nombre de plages.

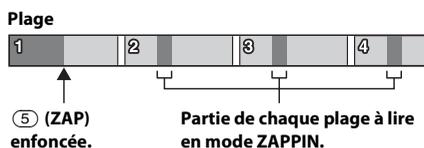
Recherche d'une plage en écoutant des passages — ZAPPIN™

Vous pouvez rechercher la plage de votre choix en écoutant successivement de courts passages des plages d'un CD ou périphérique USB.

Le mode ZAPPIN est approprié pour rechercher une plage en mode de lecture aléatoire ou répétée aléatoire.

1 Appuyez sur (5) (ZAP) en cours de lecture.

La lecture démarre à partir d'un passage de la plage suivante. Vous pouvez sélectionner la durée de lecture (page 23).



2 Appuyez sur la touche de sélection ou sur (5) (ZAP) pendant la lecture d'une plage que vous souhaitez écouter.

La plage que vous sélectionnez revient au mode de lecture normal à partir du début.

Lorsque vous appuyez sur ↵ (BACK), la lecture d'une plage est également confirmée.

Conseils

- Appuyez sur (SEEK) +/- en mode ZAPPIN pour sauter une plage.
- Appuyez sur (1)/(2) (ALBUM ▼/▲) en mode ZAPPIN pour sauter un album.

Réglages du son et menu de configuration

Changement des réglages du son

Réglage des caractéristiques du son

- 1 Pendant la réception/lecture, appuyez sur la touche de sélection.
- 2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que le paramètre souhaité s'affiche, puis appuyez dessus.
- 3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner le réglage, puis appuyez dessus.
- 4 Appuyez sur ↵ (BACK).

Les paramètres suivants peuvent être réglés :

EQ7 PRESET (page 20)

EQ7 SETTING (page 21)

POSITION

SET POSITION (Réglage de position d'écoute) (page 21)

ADJ POSITION^{*1} (Ajustement de position d'écoute) (page 22)

SET SW POS^{*1*2} (Réglage de position du caisson de graves) (page 21)

BALANCE

Permet de régler l'équilibre du son :
« RIGHT-15 » – « CENTER » –
« LEFT-15 ».

FADER

Permet de régler le niveau relatif :
« FRONT-15 » – « CENTER » –
« REAR-15 ».

DM+ (page 22)

RB ENH (Amplificateur de graves à l'arrière) (page 22)

SW LEVEL*2 (Niveau du caisson de graves)
Permet de régler le volume du caisson de graves : « +10 dB » – « 0 dB » – « -10 dB ».
(« ATT » est affiché au réglage le plus bas.)

AUX VOL*3 (Niveau de volume AUX)
Permet de régler le niveau de volume de chaque appareil auxiliaire raccordé : « +18 dB » – « 0 dB » – « -8 dB ».
Ce réglage évite de régler le niveau de volume entre les sources.

*1 Caché lorsque « SET POSITION » est réglé à « OFF ».

*2 Lorsque la sortie audio est réglée à « SUB-OUT » (page 23).

*3 Lorsque la source AUX est activée (page 24).

Pour apprécier les fonctions sonores sophistiquées — Moteur sonore avancé

La fonction Moteur sonore avancé permet de créer un champ acoustique parfaitement adapté à l'intérieur de votre véhicule en appliquant un traitement de signal numérique.

Sélection de la qualité sonore — Préréglage EQ7

Vous pouvez sélectionner une courbe d'égaliseur parmi 7 courbes d'égaliseur (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ou OFF).

- 1** Pendant la réception/lecture, appuyez sur la touche de sélection.
- 2** Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « EQ7 PRESET » s'affiche, puis appuyez dessus.
- 3** Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que la courbe d'égaliseur souhaitée s'affiche, puis appuyez dessus.
- 4** Appuyez sur ↩ (BACK).

Pour annuler la courbe de l'égaliseur, sélectionnez « OFF » à l'étape 3.

Conseil

Le réglage de courbe d'égaliseur peut être mémorisé pour chaque source.

Personnalisation de la courbe de l'égaliseur — Réglage EQ7

L'option « CUSTOM » de EQ7 vous permet d'effectuer vos propres réglages d'égaliseur.

- 1 Sélectionnez une source, puis appuyez sur la touche de sélection.**
- 2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « EQ7 SETTING » s'affiche, puis appuyez dessus.**
- 3 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « BASE » s'affiche, puis appuyez dessus.**
Vous pouvez sélectionner une courbe d'égaliseur comme point de départ pour modifier le réglage.
- 4 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la courbe d'égaliseur, puis appuyez dessus.**
- 5 Réglez la courbe d'égaliseur.**

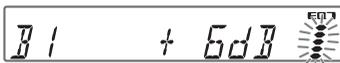
- 1 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la plage de fréquences, puis appuyez dessus.**



BAND1 : 63 Hz
BAND2 : 160 Hz
BAND3 : 400 Hz
BAND4 : 1 kHz
BAND5 : 2,5 kHz
BAND6 : 6,3 kHz
BAND7 : 16,0 kHz

- 2 Tournez la molette de réglage pour régler le niveau de volume, puis appuyez dessus.**

Le niveau de volume peut être réglé par incréments de 1 dB, de -6 dB à +6 dB.



Répétez les étapes **1** et **2** pour régler les autres plages de fréquences.

- 6 Appuyez deux fois sur ↵ (BACK).**

La courbe de l'égaliseur est mémorisée dans « CUSTOM ».

Optimisation du son par alignement temporel — Position d'écoute

L'appareil peut simuler un champ acoustique naturel en retardant les sons émis par chaque haut-parleur en fonction de votre position.

Les options pour « POSITION » sont indiquées ci-dessous.

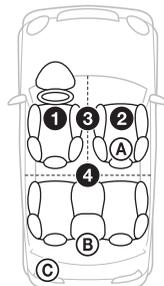
FRONT L (1) : Avant gauche

FRONT R (2) : Avant droite

FRONT (3) : Centre avant

ALL (4) : Au centre de votre véhicule

OFF : Aucune position réglée



Vous pouvez également régler la position approximative du caisson de graves à partir de votre position d'écoute si :

- la sortie audio est réglée à « SUB-OUT » (page 23).
- la position d'écoute n'est pas réglée sur « OFF ».

Les options pour « SET SW POS » sont indiquées ci-dessous.

NEAR (A) : Rapprochée

NORMAL (B) : Normale

FAR (C) : Éloignée

- 1 Pendant la réception/lecture, appuyez sur la touche de sélection.**
- 2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « SET POSITION » s'affiche, puis appuyez dessus.**
- 3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « FRONT L », « FRONT R », « FRONT » ou « ALL », puis appuyez dessus.**

4 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « SET SW POS » s'affiche, puis appuyez dessus.

5 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la position de caisson de graves « NEAR », « NORMAL » ou « FAR », puis appuyez dessus.

6 Appuyez sur ↵ (BACK).

Pour annuler la position d'écoute, sélectionnez « OFF » à l'étape 3.

Réglage de la position d'écoute

Vous pouvez régler la position d'écoute avec précision.

1 Pendant la réception/lecture, appuyez sur la touche de sélection.

2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « ADJ POSITION » s'affiche, puis appuyez dessus.

3 Tournez la molette de réglage pour régler la position d'écoute, puis appuyez dessus.

Plage de réglage : « +3 » – « CENTER » – « -3 ».

4 Appuyez sur ↵ (BACK).

DM+ avancée

La fonction DM+ avancée améliore la qualité des sons compressés numériquement en restaurant les hautes fréquences supprimées lors du processus de compression.

1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche de sélection.

2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « DM+ » s'affiche, puis appuyez dessus.

3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « ON », puis appuyez dessus.

4 Appuyez sur ↵ (BACK).

Conseil

Le réglage DM+ peut être mémorisé pour chaque source.

Utilisation des haut-parleurs arrière comme caisson de graves — Amplificateur de graves à l'arrière

La fonction Amplificateur de graves à l'arrière accentue les graves en appliquant le réglage de filtre passe-bas (page 24) aux haut-parleurs arrière. Cette fonction permet d'utiliser les haut-parleurs arrière comme caisson de graves si vous n'en raccordez aucun.

1 Pendant la réception/lecture, appuyez sur la touche de sélection.

2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que « RB ENH » s'affiche, puis appuyez dessus.

3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « 1 », « 2 » ou « 3 », puis appuyez dessus.

4 Appuyez sur ↵ (BACK).

Réglage des paramètres de configuration

1 Appuyez sur la touche de sélection et maintenez-la enfoncée.

L'écran de configuration apparaît.

2 Tournez la molette de réglage jusqu'à ce que le paramètre souhaité s'affiche, puis appuyez dessus.

3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner le réglage, puis appuyez dessus.*

Le réglage est terminé.

4 Appuyez sur ↵ (BACK).

* L'étape 4 n'est pas nécessaire pour les réglages CLOCK-ADJ et BTM.

Les paramètres suivants peuvent être réglés selon la source et le réglage :

CLOCK-ADJ (Réglage de l'horloge) (page 4)

CT (Heure)

Permet d'activer ou de désactiver la fonction CT : « ON », « OFF » (page 10).

BEEP

Permet d'activer ou de désactiver le bip : « ON », « OFF ».

CAUT ALM*¹ (Alarme d'avertissement)

Permet d'activer ou de désactiver l'alarme d'avertissement : « ON », « OFF » (page 5).

AUX-A*¹ (AUX Audio)

Permet d'activer l'affichage de la source AUX : « ON », « OFF » (page 24).

AUTO OFF

Permet d'éteindre automatiquement après un laps de temps souhaité lors de l'arrêt de l'appareil : « NO », « 30S » (secondes), « 30M » (minutes), « 60M » (minutes).

REAR/SUB*¹

Permet de commuter la sortie audio : « SUB-OUT » (caisson de graves), « REAR-OUT » (amplificateur de puissance).

DEMO (Démonstration)

Permet d'activer ou de désactiver le mode de démonstration : « ON », « OFF ».

DIMMER

Permet de modifier la luminosité de la fenêtre d'affichage : « ON », « OFF ».

M.DISPLAY (Affichage animé)

- « SA » : pour afficher les motifs animés et l'analyseur de spectre.
- « OFF » : pour désactiver l'affichage animé.

AUTO SCR (Défilement automatique)

Permet de faire défiler automatiquement les éléments longs : « ON », « OFF ».

ZAP TIME (Temps de lecture Zappin)

Permet de sélectionner le temps de lecture pour la fonction ZAPPIN.

- « Z.TIME-1 » (environ 6 secondes),
- « Z.TIME-2 » (environ 15 secondes),
- « Z.TIME-3 » (environ 30 secondes).

ZAP BEEP (Bip de fonction Zappin)

Permet de faire retentir le bip entre les passages de plage : « ON », « OFF ».

LPF FREQ*³ (Fréquence de filtre passe-bas)

Permet de sélectionner la fréquence de coupure du caisson de graves : « 50Hz », « 60Hz », « 80Hz », « 100Hz », « 120Hz ».

LPF SLOP*³ (Pente de filtre passe-bas)

Permet de sélectionner la pente de filtre passe-bas LPF : « 1 », « 2 », « 3 ».

SW PHASE*⁴ (Phase du caisson de graves)

Permet de sélectionner la phase du caisson de graves : « NORM », « REV ».

HPF FREQ (Fréquence de filtre passe-haut)

Permet de sélectionner la fréquence de coupure du haut-parleur avant/arrière :
« OFF », « 50Hz », « 60Hz », « 80Hz »,
« 100Hz », « 120Hz ».

HPF SLOP (Pente de filtre passe-haut)

Permet de sélectionner la pente de filtre passe-haut HPF (applicable uniquement lorsque l'option HPF FREQ n'est pas réglée à « OFF ») : « 1 », « 2 », « 3 ».

LOUDNESS (Intensité sonore)

Permet de renforcer les graves et les aigus pour vous permettre d'entendre les sons clairement à des volumes faibles :
« ON », « OFF ».

ALO (Optimiseur de niveau automatique)

Permet de régler le niveau du volume de lecture de toutes les sources au niveau optimal : « ON », « OFF ».

PARENTAL^{*2}

Permet de régler le verrouillage parental à « ON » ou « OFF » et de modifier le mot de passe (page 25).

BTM (page 9)

*1 Lorsque l'appareil est éteint.

*2 Lorsqu'un récepteur SiriusXM Connect est raccordé.

*3 Lorsque la sortie audio est réglée à « SUB-OUT » ou que l'option Amplificateur de graves à l'arrière n'est pas réglée à « OFF ».

*4 Lorsque la sortie audio est réglée à « SUB-OUT ».

Utilisation d'un équipement en option

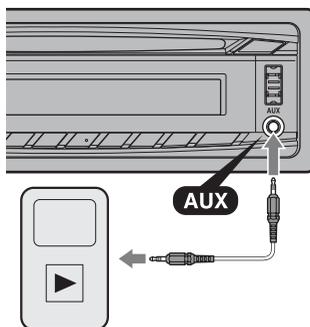
Appareil audio auxiliaire

En raccordant un appareil audio portable à la prise d'entrée AUX (mini-prise stéréo) de l'appareil, puis en sélectionnant simplement la source, vous pouvez écouter le son par l'intermédiaire des haut-parleurs de votre voiture.

Raccordement de l'appareil audio portable

- 1 Éteignez l'appareil audio portable.
- 2 Réduisez le volume de l'appareil.
- 3 Raccordez l'appareil audio portable à l'appareil à l'aide d'un câble de raccordement (non fourni)*.

* Veillez à utiliser une fiche droite.



Réglage du niveau de volume

Avant de commencer la lecture, n'oubliez pas de régler le volume de chaque appareil audio connecté.

- 1 Réduisez le volume de l'appareil.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE/OFF** jusqu'à ce que l'indication « AUX » apparaisse.

- 3 Démarrez la lecture sur l'appareil audio portable, avec un niveau de volume modéré.
- 4 Réglez votre appareil sur le volume d'écoute habituel.
- 5 Réglez le niveau d'entrée (page 20).

Récepteur SiriusXM Connect

En raccordant un récepteur SiriusXM Connect en option, vous pouvez utiliser les fonctionnalités et fonctions de la radio satellite SiriusXM (abonnements Sirius et XM vendus séparément). Pour plus de détails sur les services, visitez le site Web suivant :

<http://www.siriusxm.com/>

Sélection des canaux

- 1 En cours de lecture, appuyez sur **Q (BROWSE)** pour accéder au mode de navigation.
- 2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner le canal de votre choix, puis appuyez dessus.

Sélection des catégories

- 1 En cours de lecture, appuyez sur **(PTY/CAT)** pour accéder au mode de navigation.
- 2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner la catégorie de votre choix, puis appuyez dessus.

Contrôle parental

Les canaux aux contenus inappropriés pour les enfants sont verrouillés. Pour déverrouiller un canal, entrez le mot de passe.

- 1 À partir du menu de configuration (page 24), tournez la molette de réglage pour sélectionner « PARENTAL », puis appuyez dessus.
- 2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « LOCK SELECT », puis appuyez dessus.
- 3 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « OFF », puis appuyez dessus.
- 4 Sur l'affichage d'entrée du mot de passe, entrez le mot de passe à quatre chiffres, puis appuyez sur la molette de réglage.
Le mot de passe initial est « 0000 ».

Pour modifier le mot de passe

- 1 À partir du menu de configuration (page 24), tournez la molette de réglage pour sélectionner « PARENTAL », puis appuyez dessus.
- 2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner « CODE EDIT », puis appuyez dessus.
- 3 Sur l'affichage d'entrée du mot de passe actuel, entrez le mot de passe actuel, puis appuyez sur la molette de réglage.
Le mot de passe initial est « 0000 ».
- 4 Sur l'affichage d'entrée du nouveau mot de passe, entrez le nouveau mot de passe à 4 chiffres, puis appuyez sur la molette de réglage.

Affichage de l'identifiant de radio Sirius

- 1 En cours de lecture, appuyez sur **Q (BROWSE)** pour accéder au mode de navigation.
- 2 Tournez la molette de réglage pour sélectionner le canal « 0 », puis appuyez dessus.

Pour changer les éléments d'affichage

Appuyez sur **(DSPL)**.

Informations complémentaires

Précautions

- Si votre véhicule est resté stationné en plein soleil, laissez l'appareil refroidir avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas la façade ou les appareils audio à l'intérieur du véhicule car la température élevée résultant du rayonnement direct du soleil pourrait causer un problème de fonctionnement.
- L'antenne électrique se déploie automatiquement.

Condensation

Si de la condensation s'est formée dans l'appareil, retirez le disque et attendez environ une heure pour que l'appareil puisse sécher; sinon, il ne fonctionnera pas correctement.

Pour conserver un son de haute qualité

Ne renversez pas de liquide sur l'appareil ou sur les disques.

Remarques sur les disques

- N'exposez pas les disques au rayonnement direct du soleil ou à des sources de chaleur telles que des conduits d'air chaud, et ne les laissez pas dans un véhicule stationné en plein soleil.
- Avant la lecture, essayez les disques avec un chiffon de nettoyage en partant du centre vers l'extérieur. N'utilisez pas de solvants tels que de l'essence, du diluant ou des nettoyants disponibles sur le marché.

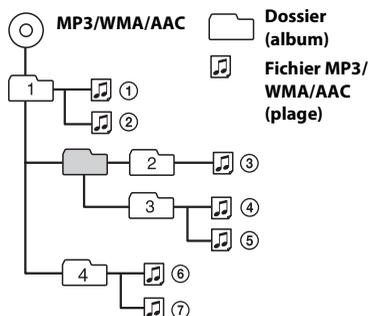


- Cet appareil est conçu pour la lecture des disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Les DualDiscs et certains disques de musique encodés avec des technologies de protection des droits d'auteur ne sont pas conformes à la norme Compact Disc (CD). Par conséquent, il est possible que ces disques ne soient pas lus par cet appareil.
- **Disques ne pouvant PAS être lus sur cet appareil**
 - Les disques sur lesquels sont collés des étiquettes, des autocollants, du ruban adhésif ou du papier. De tels disques peuvent provoquer des problèmes de fonctionnement ou être endommagés.
 - Les disques de forme non standard (notamment en forme de cœur, de carré ou d'étoile). Vous risquez d'endommager votre appareil si vous essayez de lire ces types de disques.
 - Les disques de 8 cm (3 1/4 po).

Remarques sur les disques CD-R/CD-RW

- Nombre maximal de : (CD-R/CD-RW uniquement)
 - dossiers (albums) : 150 (y compris le répertoire racine)
 - fichiers (pages) et dossiers : 300 (lorsque les noms de dossier/fichier contiennent un grand nombre de caractères, ce nombre peut être inférieur à 300)
 - caractères affichables pour un nom de dossier/fichier : 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Si le disque multisession commence avec une session CD-DA, il est reconnu comme un disque CD-DA et les autres sessions ne sont pas lues.
- **Disques ne pouvant PAS être lus sur cet appareil**
 - CD-R/CD-RW dont la qualité d'enregistrement est mauvaise.
 - CD-R/CD-RW enregistrés avec un appareil d'enregistrement non compatible.
 - CD-R/CD-RW n'ayant pas été finalisés correctement.
 - CD-R/CD-RW autres que ceux enregistrés au format CD audio ou MP3 conformément à la norme ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo ou multisession.

Ordre de lecture des fichiers MP3/WMA/AAC



À propos de l'iPod

- Vous pouvez raccorder cet appareil aux modèles d'iPod suivants. Mettez vos périphériques iPod à jour avec le logiciel le plus récent avant toute utilisation.

Made for

- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod classic
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)
- iPod nano (1ère génération)*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

- * La commande passager n'est pas disponible pour l'iPod nano (1ère génération).

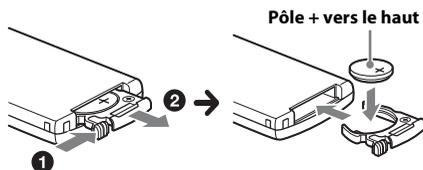
- « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod ou un iPhone, respectivement, et qu'il a été certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes et réglementations de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances des transmissions sans fil.

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant cet appareil qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre détaillant Sony.

Entretien

Remplacement de la pile au lithium de la télécommande

Lorsque la pile est faible, la portée de la télécommande diminue. Remplacez la pile par une pile au lithium CR2025 neuve. L'utilisation de tout autre type de pile présente un risque d'incendie ou d'explosion.



Remarques sur la pile au lithium

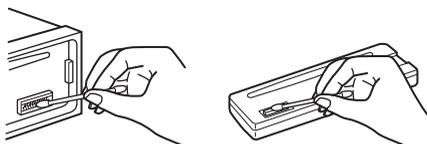
- Tenez la pile au lithium hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la pile, consultez immédiatement un médecin.
- Essuyez la pile avec un chiffon sec pour assurer un bon contact.
- Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.
- Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques car cela pourrait causer un court-circuit.

ATTENTION

Utilisée de façon incorrecte, la pile peut exploser. Ne pas la recharger, la démonter ni la jeter au feu.

Nettoyage des connecteurs

L'appareil peut ne pas fonctionner correctement si les connecteurs entre l'appareil et la façade sont sales. Pour éviter cette situation, retirez la façade (page 5) et nettoyez les connecteurs avec un coton-tige. N'exercez pas une pression trop forte car vous pourriez endommager les connecteurs.



Remarques

- Pour plus de sécurité, coupez le contact avant de nettoyer les connecteurs et retirez la clé de contact.
- Ne touchez jamais les connecteurs directement avec les doigts ou avec un objet métallique.

Caractéristiques techniques

Radio

FM

Plage de syntonisation : 87,5 à 107,9 MHz

Borne d'antenne :

Connecteur d'antenne externe

Fréquence intermédiaire : 25 kHz

Sensibilité utile : 8 dBf

Sélectivité : 75 dB à 400 kHz

Rapport signal/bruit : 80 dB (stéréo)

Séparation : 50 dB à 1 kHz

Réponse en fréquence : 20 à 15 000 Hz

AM

Plage de syntonisation : 530 à 1 710 kHz

Borne d'antenne :

Connecteur d'antenne externe

Fréquence intermédiaire :

9 115 kHz ou 9 125 kHz/5 kHz

Sensibilité : 26 μ V

Lecteur CD

Rapport signal/bruit : 120 dB

Réponse en fréquence : 10 à 20 000 Hz

Pleurage et scintillement :

En dessous du seuil mesurable

Lecteur USB

Interface : USB (haute vitesse)

Courant maximal : 1 A

Amplificateur de puissance

Sorties : sorties de haut-parleurs

Impédance des haut-parleurs : 4 à 8 ohms

Puissance de sortie maximale : 52 W \times 4 (à 4 ohms)

Généralités

Sorties :

Borne de sorties audio (commutation arrière/caisson de graves)

Borne de commande de relais d'antenne électrique/d'amplificateur de puissance (REM OUT)

Entrées :

Borne d'entrée SiriusXM

Borne d'entrée de télécommande

Borne d'entrée de l'antenne

Prise d'entrée AUX (mini-prise stéréo)

Port USB

Alimentation requise : Batterie de véhicule 12 V CC (masse négative)

Dimensions : Environ 178 \times 50 \times 179 mm (7 $\frac{1}{8}$ \times 2 \times 7 $\frac{1}{8}$ po) (l/h/p)

Dimensions de montage :

Environ 182 \times 53 \times 162 mm

(7 $\frac{1}{4}$ \times 2 $\frac{1}{8}$ \times 6 $\frac{1}{2}$ po) (l/h/p)

Poids : Environ 1,2 kg (2 lb 11 oz)

Accessoires fournis :

Télécommande : RM-X211

Composants destinés à l'installation et aux raccordements (1 jeu)

Accessoires/appareils en option :

Câble de raccordement USB pour iPod :

RC-100IP

Récepteur SiriusXM Connect : SXV100

Il est possible que votre détaillant ne dispose pas de certains accessoires énoncés ci-dessus. Veuillez vous adresser à lui pour tout renseignement complémentaire.

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Dépannage

La liste de vérification suivante vous aidera à remédier aux problèmes que vous pourriez rencontrer avec cet appareil. Avant de passer en revue la liste ci-dessous, vérifiez les procédures de raccordement et d'utilisation.

Pour plus de détails sur l'utilisation du fusible et le retrait de l'appareil du tableau de bord, reportez-vous au manuel d'installation/raccordement fourni avec cet appareil.

Si vous ne parvenez pas à régler le problème, visitez le site d'assistance à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.

Généralités

L'appareil n'est pas alimenté.

- Vérifiez le raccordement ou le fusible.
- Si l'appareil est éteint et que l'affichage disparaît, il est impossible de commander l'appareil avec la télécommande.
 - Mettez l'appareil en marche.

L'antenne électrique ne se déploie pas.

- L'antenne électrique ne dispose pas d'un boîtier de relais.

Aucun son n'est émis.

- La fonction ATT est activée.
- La position de la commande d'équilibre avant/arrière « FADER » n'est pas réglée pour un système à 2 haut-parleurs.

Aucun bip n'est émis.

- Le bip est désactivé (page 23).
- Un amplificateur de puissance en option est raccordé et vous n'utilisez pas l'amplificateur intégré.

Le contenu de la mémoire a été effacé.

- Le câble d'alimentation ou la batterie a été déconnecté(e) ou n'est pas raccordé(e) correctement.

Les stations mémorisées sont effacées et l'heure est remise à zéro.

Le fusible est grillé.

Émission de bruit lorsque la position de la clé de contact est modifiée.

- Les câbles ne sont pas raccordés correctement au connecteur d'alimentation du véhicule destiné aux accessoires.

Pendant la lecture ou la réception, l'écran du mode de démonstration apparaît.

- Si aucune opération n'est effectuée pendant 5 minutes alors que le réglage « DEMO-ON » est sélectionné, l'écran du mode de démonstration apparaît.
 - Sélectionnez le réglage « DEMO-OFF » (page 23).

L'affichage disparaît de la fenêtre d'affichage ou il n'apparaît pas.

- Le régulateur de luminosité est réglé à « DIM-ON » (page 23).
- L'affichage est désactivé si vous maintenez la touche **(SOURCE/OFF)** enfoncée.
 - Maintenez enfoncée la touche **(SOURCE/OFF)** de l'appareil jusqu'à ce que l'affichage apparaisse.
- Les connecteurs sont sales (page 28).

La fonction Auto Off est inopérante.

- L'appareil est en marche. La fonction Auto Off s'active lorsque l'appareil est éteint.
 - Éteignez l'appareil.

Réception radio

Impossible de capter des stations.

Le son est parasité.

- Le raccordement est incorrect.
 - Raccordez un câble de commande d'antenne électrique (bleu) ou un câble d'alimentation d'accessoires (rouge) au câble d'alimentation de l'amplificateur d'antenne du véhicule (uniquement si votre véhicule est équipé d'une antenne de radio intégrée dans la fenêtre arrière ou latérale).
 - Vérifiez le raccordement de l'antenne du véhicule.
 - Si l'antenne automatique ne se déploie pas, vérifiez le raccordement du câble de commande d'antenne électrique.

Impossible de capter une station présélectionnée.

- Enregistrez la fréquence correcte dans la mémoire.
- Le signal capté est trop faible.

La syntonisation automatique est impossible.

- Le signal capté est trop faible.
 - Réglez manuellement la fréquence.

RDS**PTY affiche « - - - - - ».**

- La station captée n'est pas une station RDS.
- Aucune donnée RDS n'a été reçue.
- La station ne spécifie pas le type d'émission.

Lecture de CD**Impossible d'introduire le disque.**

- Un autre disque est déjà en place.
- Le disque a été introduit de force à l'envers ou dans le mauvais sens.

La lecture du disque ne commence pas.

- Le disque est défectueux ou sale.
- Les CD-R/CD-RW ne sont pas destinés à un usage audio (page 26).

Impossible de lire des fichiers MP3/WMA/AAC.

- Le disque n'est pas compatible avec le format et la version MP3/WMA/AAC. Pour plus de détails sur les formats et disques pouvant être lus, visitez le site d'assistance.

Certains fichiers MP3/WMA/AAC exigent un délai plus long que d'autres avant le début de la lecture.

- La lecture des types de disques suivants exige un délai de démarrage plus long :
 - disques comportant une hiérarchie de dossiers complexe.
 - disques enregistrés en multisession.
 - disques auxquels il est possible d'ajouter des données.

Les éléments d'affichage ne défilent pas.

- Pour certains disques contenant un grand nombre de caractères, la fonction de défilement peut être inopérante.
- La fonction « AUTO SCR » est réglée à « OFF ».
 - Réglez l'appareil à « A.SCRL-ON » (page 23).
 - Appuyez sur la touche **(DSPL)** (SCRL) et maintenez-la enfoncée.

Le son est saccadé.

- L'installation est incorrecte.
 - Installez l'appareil suivant un angle de moins de 45° dans un endroit stable du véhicule.
- Le disque est défectueux ou sale.

Lecture USB**Impossible de lire des éléments à l'aide d'un concentrateur USB.**

- Cet appareil ne peut pas reconnaître les périphériques USB raccordés au moyen d'un concentrateur USB.

Impossible de lire certains éléments.

- Un périphérique USB ne fonctionne pas.
 - Raccordez-le.

La lecture sur le périphérique USB exige un délai de démarrage plus long.

- Le périphérique USB contient des fichiers avec une hiérarchie de dossiers complexe.

Le son est intermittent.

- Il est possible que le son soit intermittent à un débit binaire supérieur à 320 kbit/s.

Impossible d'établir la connexion Pandora®.

- Fermez l'application Pandora® sur le périphérique mobile, puis redémarrez-la.

Affichage des erreurs et messages

CHECKING

- L'appareil confirme le raccordement d'un périphérique USB.
 - Attendez la fin de la confirmation du raccordement.

ERROR

- Le disque est sale ou inséré à l'envers.
 - Nettoyez le disque ou insérez-le correctement.
- Un disque vierge a été inséré.
- Le disque ne peut pas être lu en raison de certains problèmes.
 - Insérez un autre disque.
- Le périphérique USB n'a pas été reconnu automatiquement.
 - Raccordez-le de nouveau.
- Appuyez sur ▲ pour retirer le disque.

FAILURE

- Le raccordement des haut-parleurs ou des amplificateurs est incorrect.
 - Reportez-vous au manuel d'installation/raccordement de ce modèle pour vérifier les raccordements.

HUB NO SUPRT (Concentrateurs non pris en charge)

- Cet appareil ne prend pas en charge les concentrateurs USB.

NO DEV (Pas de périphérique)

- USB est sélectionné comme source mais aucun périphérique USB n'est raccordé. Un périphérique USB ou un câble USB a été déconnecté en cours de lecture.
 - Raccordez un périphérique USB et un câble USB.

NO MUSIC

- Le disque ou le périphérique USB ne contient pas de fichiers de musique.
 - Insérez un CD audio dans cet appareil.
 - Raccordez un périphérique USB contenant des fichiers de musique.

NO NAME

- Aucun nom de disque/d'album/d'artiste/de plage n'est écrit dans la plage.

NOT FOUND

- Aucun élément ne débute par la lettre sélectionnée dans la recherche alphabétique.

OFFSET

- Il se peut que l'appareil soit défectueux.
 - Vérifiez le raccordement. Si le message d'erreur ne disparaît pas de l'affichage, contactez votre détaillant Sony le plus proche.

OVERLOAD

- Le périphérique USB est saturé.
 - Débranchez le périphérique USB, puis changez la source en appuyant sur **(SOURCE/OFF)**.
 - Indique que le périphérique USB ne fonctionne plus ou qu'un périphérique non pris en charge est raccordé.

READ

- L'appareil lit toutes les informations relatives aux plages et albums du disque.
 - Attendez que la lecture soit terminée et la lecture commence automatiquement. Selon la structure du disque, cette opération peut prendre plus d'une minute.

USB NO SUPRT (USB non pris en charge)

- Le périphérique USB raccordé n'est pas pris en charge.
 - Pour plus de détails sur la compatibilité de votre périphérique USB, visitez notre site d'assistance.

« L L L L » ou « 7 7 7 7 »

- En mode de retour ou d'avance rapide, vous avez atteint le début ou la fin du disque et vous ne pouvez pas aller plus loin.

« — »

- Le caractère ne peut pas être affiché sur l'appareil.

Pour la radio Internet Pandora® :

CANNOT SKIP

- Le saut des plages n'est pas permis dans Pandora®.
 - Attendez que le message publicitaire se termine.
 - Pandora® limite le nombre de sauts permis sur leur service. Attendez le début de la chanson suivante ou sélectionnez une autre station dans la liste.
-

CHK DEV (Vérifiez le périphérique)

- Pandora® ne démarre pas.
 - Démarrez l'application Pandora® et connectez-vous à votre compte.
-

ERROR

- Vous n'avez pas réussi à laisser une appréciation.
 - Essayez de laisser une appréciation positive/négative à nouveau.
 - Vous n'avez pas réussi à utiliser la mise en signet.
 - Essayez d'utiliser la mise en signet à nouveau.
-

NO STATION

- Votre compte Pandora® ne contient aucune station.
 - Créez la station sur votre périphérique mobile.
-

NOT ALLOWED

- Il n'est pas permis de laisser une appréciation.
 - Attendez que le message publicitaire se termine.
 - Certaines fonctions, telles que la station partagée, ne permettent pas de laisser une appréciation. Attendez le début de la chanson suivante ou sélectionnez une autre station dans la liste.
 - La mise en signet n'est pas permise.
 - Attendez que le message publicitaire se termine.
 - Sélectionnez une autre chanson ou station, puis essayez à nouveau.
-

OPEN APP (Ouvrez l'application)

- Pandora® ne démarre pas.
 - Démarrez l'application Pandora® sur le iPhone.
-

PAN NO SUPRT (Pandora® non pris en charge)

- Le périphérique raccordé n'est pas pris en charge.
 - Pour plus de détails sur la compatibilité du périphérique, visitez notre site d'assistance.
-

Pour SiriusXM :

CH LOCKD (Canal verrouillé)

- Le canal sélectionné est verrouillé par la fonction de contrôle parental.
-

CH UNAVL (Canal indisponible)

- Le canal sélectionné n'est pas disponible.
 - Le canal actif est devenu indisponible.
-

CH UNSUB (Canal nécessitant un abonnement)

- Vous ne disposez pas d'un abonnement pour le canal sélectionné.
 - L'abonnement au canal actif est terminé.
-

CHK TUNR (Vérifiez le récepteur)

- Le récepteur SiriusXM Connect ne fonctionne pas correctement.
 - Déconnectez le récepteur SiriusXM Connect, puis raccordez-le à nouveau.
-

CHEK ANT (Vérifiez l'antenne)

- L'antenne n'est pas utilisée correctement.
 - Assurez-vous que l'antenne soit raccordée et utilisée correctement.
-

NOSIGNAL (Aucun signal)

- Le service est interrompu en raison d'une interruption du signal.
-

SUB UPDT (Abonnement mis à jour),

PRESS SELECT

- Votre abonnement a été mis à jour.
 - Appuyez sur la touche de sélection.
-

Si ces solutions ne permettent pas d'améliorer la situation, contactez votre détaillant Sony le plus proche.

Si vous devez faire réparer l'appareil en raison d'un problème de lecture de CD, apportez le disque utilisé au moment où le problème s'est produit.

Support site

If you have any questions or for the latest support information on this product, please visit the web site below:

Site d'assistance

Si vous avez des questions ou si vous souhaitez consulter les toutes dernières informations techniques sur ce produit, rendez-vous sur le site Web suivant :

<http://esupport.sony.com>

<http://www.sony.com/caraudio>

If you have any questions/problems regarding this product, try the following:

1 *Read Troubleshooting in these Operating Instructions.*

2 *Please contact (U.S.A. only);*

Call **1-800-222-7669**

URL **<http://www.SONY.com>**



Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>